



POJIŠŤUJEME ZDRAVÍ



Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s.
Výroční zpráva 2012



Dvacet let soukromého
zdravotního pojištění.



Úspěšný růst pojistného v roce 2012.



Aktivní podpora zdravotní prevence.



Jasná volba v oblasti zdravotního pojištění

Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s. je první pojišťovnou na českém pojistném trhu, která se specializuje na soukromé zdravotní pojištění. Již od roku 1993, kdy vstoupila na český trh, si v segmentu zdravotního pojištění udržuje vedoucí postavení. Trvalým cílem Společnosti je chránit příjmy svých klientů a jejich schopnost splácet závazky v době pracovní neschopnosti, zdravotní indispozice, hospitalizace, invalidity či nezaměstnanosti. Proto vždy rychle reaguje na potřeby zákazníků i situaci na trhu a poskytuje ucelený a moderní systém pojistné ochrany.



propaguje zdravotní



Pojištění MULTIZDRAVÍ vyrovnává ztrátu příjmu při pracovní neschopnosti.



Stabilní kmen klientů se zaměřením na jednotlivé cílové skupiny.





Specialista v oblasti soukromého zdravotního pojištění již od roku 1993.



ČP ZDRAVÍ dosáhla v roce 2012 historicky nejlepšího čistého zisku: 99,8 mil. Kč.



Široká škála produktů pro občany i korporátní klienty.



První možnost pojištění regulačního poplatku při pobytu v nemocnici.



Pojištění finančních ztrát po dobu léčení nemocí či úrazu.



Druhé místo v kategorii Specializovaný pojistitel v soutěži Pojišťovna roku 2011.



Úspěšný růst předepsaného pojistného: 7 % nad skutečností roku 2011 a 3 % nad plánem pro rok 2012.



Pojištění GENTLEMAN PLUS pomáhá mužům při závažné diagnóze.



Pojištění LADY PLUS odstraní obavy v životě ženy.

Léčíme nejistotu

S pojištěním od ČP ZDRAVÍ mizí starost o zajištění finančních prostředků na běžný chod domácnosti v době pracovní neschopnosti. Klienti pojišťovny se nemusí obávat rizika nesplácení úvěrů, ani výrazné a dlouhodobé ztráty životní úrovně a mohou se tak plně soustředit na své zdraví. Význam zdravotního pojištění dále roste i s ohledem na omezování nemocenských dávek, snižování nemocenské a zavádění spoluúčasti pacientů při léčení.

ČP ZDRAVÍ jako první uvedla na trh možnost pojištění regulačního poplatku při pobytu v nemocnici.



Přes 72 tisíc uzavřených smluv a více než 13 tisíc vyřízených pojistných událostí v roce 2012.



Držitelé platebních karet Fio banky, PPF banky a HC mají u ČP ZDRAVÍ pojištěno odcizení a ztrátu nejen karty, ale i mobilu, dokladů a klíčů.



Pojištění pobytu v nemocnici usnadňuje přístup k nadstandardním službám.



Pojištěním schopnosti splácet úvěr (v nemoci, při ztrátě zaměstnání, úmrtí a invaliditě) pomáhá ČP ZDRAVÍ klientům Home Credit v Čechách i na Slovensku.



Pojištění MULTIZDRAVÍ vyrovnává ztrátu příjmu při pracovní neschopnosti.

Obsah

Profil Společnosti	06
Základní ekonomické údaje	07
Statutární orgány společnosti ČP ZDRAVÍ	08
Přehled nejdůležitějších událostí roku 2012	10
Zpráva představenstva České pojišťovny ZDRAVÍ a.s. o podnikatelské činnosti Společnosti a stavu jejího majetku za rok 2012	11
Zpráva dozorčí rady	14
Zpráva nezávislého auditora k účetní závěrce	15
Účetní závěrka a příloha účetní závěrky za rok končící 31. prosince 2012	16
Zpráva nezávislého auditora k výroční zprávě	42
Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami za účetní období roku 2012	43
Slovníček pojišťovacích pojmů	52
Kontaktní údaje	54

Profil Společnosti

Název:	Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s.
Sídlo:	Litevská 1174/8, 100 05 Praha 10 do 30. listopadu 2012 Na Pankráci 1720/123, 140 00 Praha 4 od 1. prosince 2012
Právní forma:	akciová společnost
Datum založení:	22. prosince 1992
IČ:	49240749
DIČ:	699001273
Obchodní rejstřík:	Městský soud v Praze, oddíl B, vložka 2044
Vlastník Společnosti:	Česká pojišťovna a.s. (100 %)

Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s. (dále též „ČP ZDRAVÍ a.s.“ nebo „Společnost“), specializující se na komerční soukromé zdravotní pojištění, zahájila svou činnost dne 1. července 1993. Byla založena zakladatelskou smlouvou dne 22. prosince 1992 a jejími zakládajícími společnostmi byly Česká pojišťovna a.s. se sídlem v Praze 1, Spálená 16 a Vereinte Krankenversicherung AG, Berlin und München se sídlem München 83, Triósz-Schaffer-Strasse 9. Oba zakladatelé se na základním jmění ve výši 100 000 000 Kč podíleli 50 %.

V roce 1997 došlo k významné změně akcionářské struktury Společnosti. V listopadu 1997 odkoupila Česká pojišťovna a.s. 50% podíl společnosti Vereinte, a stala se tak 100% akcionářem České pojišťovny ZDRAVÍ a.s.

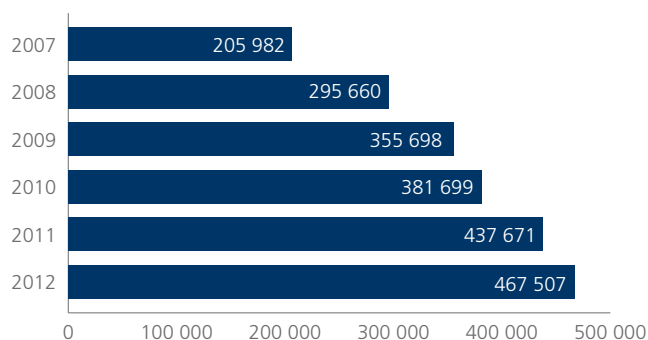
Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s. je členem České asociace pojišťoven.

Základní ekonomické údaje

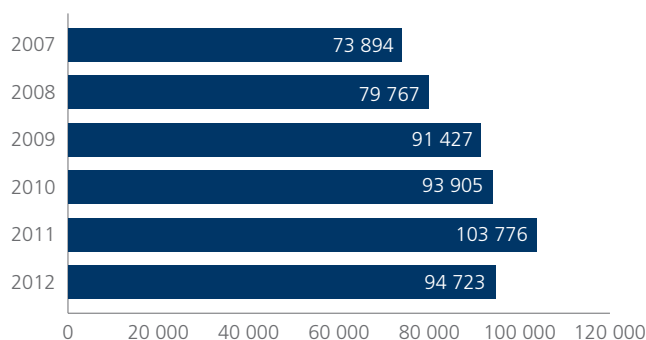
	Jednotky	2012	2011	2010	2009	2008	2007
Základní údaje							
Celková aktiva	tis. Kč	726 594	634 995	606 745	569 613	452 683	406 737
Základní kapitál	tis. Kč	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Vlastní kapitál	tis. Kč	300 569	248 762	237 737	216 858	139 327	145 420
Čistý zisk	tis. Kč	99 809	69 931	80 622	79 869	3 878	36 616
Hrubé předepsané pojistné	tis. Kč	467 507	437 671	381 699	355 698	295 660	205 982
Náklady na pojistná plnění	tis. Kč	94 723	103 776	93 905	91 427	79 767	73 894
Technické rezervy	tis. Kč	370 368	346 083	321 260	304 556	280 623	242 659
Ostatní údaje							
Počet vyřízených pojistných událostí	ks	13 288	12 882	11 842	11 286	8 945	6 790
Počet uzavřených pojistných smluv*	ks	72 304	64 559	81 334	87 501	122 494	20 606
Počet zaměstnanců (FTE na konci období)	počet	54	53	51	51	55	40
Poměrové ukazatele							
ROA (rentabilita celkového kapitálu)	%	13,74	11,01	13,29	14,02	0,86	9,00
ROE (rentabilita vlastního kapitálu)	%	33,21	28,11	33,91	36,83	2,78	25,18
Zisk na akcii	tis. Kč	998	699	806	799	39	366
Předepsané pojistné na zaměstnance	tis. Kč	8 658	8 258	7 484	6 974	5 376	5 150

* Do roku 2010 je uveden počet nově uzavřených rizik, od roku 2011 je uveden počet nově uzavřených smluv.

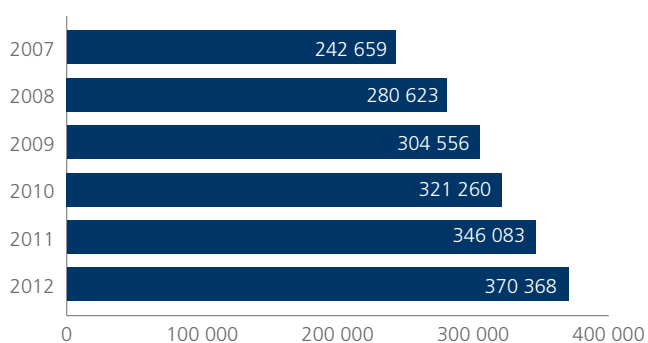
Objem předepsaného pojistného (v tis. Kč)



Náklady na pojistná plnění (v tis. Kč)



Stav technických rezerv (v tis. Kč)



Statutární orgány společnosti ČP ZDRAVÍ

Představenstvo

Ing. Miroslav Chlumský	člen představenstva předseda představenstva	od 1. května 2008 od 5. května 2008
Mgr. Ivana Majerechová	členka představenstva	nepřetržitě od 23. dubna 2003
RNDr. Lubomír Netolický	člen představenstva	od 5. ledna 2012

Dozorčí rada

RNDr. Ing. Zdeněk Kaplan	člen dozorčí rady předseda dozorčí rady	od 13. srpna 2009 od 18. prosince 2009
Ing. Ladislav Korobczuk	člen dozorčí rady	od 1. listopadu 2009
JUDr. Ladislav Metelka	člen dozorčí rady volený zaměstnanci	nepřetržitě od 10. března 2003

Management Společnosti

Ing. Miroslav Chlumský	generální ředitel
Mgr. Ivana Majerechová	výkonná ředitelka
Ing. Eva Koubová	ekonomická ředitelka
Ing. Miloš Panýr	ředitel úseku GŘ
Petr Vodvárka	obchodní ředitel



Druhé místo v anketě Asociace českých pojišťovacích makléřů „Pojišťovna roku 2011“ v kategorii Specializované pojištění.



Určujeme směr

ČP ZDRAVÍ si již 20 let, od počátku svého působení na českém pojistném trhu v roce 1993, udržuje ve svém segmentu vedoucí postavení. K tomu je potřeba neustálé soustředění se na podnikatelský cíl Společnosti, odvaha inovovat, být poslem změny a přinášet na trh nové produkty jako první. Během dvou desítek let svého působení si Společnost vybudovala stabilní kmen zákazníků a byla opakovaně oceněna odborníky.



Prvenství v nabídce jedinečných produktů: pojištění regulačního poplatku, či pojištění typicky ženských/mužských nádorových onemocnění.



Předností ČP ZDRAVÍ je schopnost rychle reagovat na potřeby klientů i situaci na trhu.

Spolupráce s předními lékařskými odborníky, kteří se klientům ČP ZDRAVÍ představují v magazínu Zdraví.cz.



Přehled nejdůležitějších událostí roku 2012

Stejně jako v předchozích letech i v roce 2012 vycházela Společnost vstříc požadavkům svých klientů a obchodních partnerů, přizpůsobovala jejich poptávce stávající produkty a zároveň vyvíjela produkty nové.

Na začátku roku připravila Společnost soupojištění s Pojišťovnou VZP – zdravotní pojištění cizinců prodávané na pobočkách České pošty.

Po úspěšném zavedení produktu pro ženy s názvem LADY PLUS byl pro rok 2012 připraven obdobný produkt pro muže nazvaný GENTLEMAN PLUS. Pojištění kryje diagnózy rakoviny mužských pohlavních orgánů, prsu a kolorekta a jejich operace.

V rámci úprav životního pojištění České pojišťovny pro externí distribuční kanály představila Společnost úpravy rizik hospitalizace, pracovní neschopnosti, plateb pojistného a ztráty příjmu ve společné nabídce pojištění.

V reakci na vydání doporučeného postupu Ministerstva zdravotnictví ČR pro možnost výběru lékaře pro operace za poplatek byl připraven zcela nový produkt – pojištění volby lékaře. Stávající postup a výsledky reformy zdravotnictví zatím příliš prostoru pro soukromé zdravotní pojištění nepřinesly, nicméně Společnost je připravena pružně reagovat na případné nové legislativní změny a reformy ve zdravotnictví.

Evropský soudní dvůr zrušil svým rozhodnutím k 21. prosinci 2012 výjimku z antidiskriminační směrnice, která umožňovala pojišťovnám v oprávněných případech stanovovat rozdílné pojistné pro muže a ženy. V reakci na toto rozhodnutí sjednotila pojišťovna sazby u nových smluv pro obě pohlaví (unisex sazby) k výše uvedenému datu.

Závěr roku se vedle přípravy na unisex sazby nesl ve znamení přípravy pojistného produktu prodávaného ve společné nabídce s riziky České pojišťovny pro klienty II. pilíře Penzijní společnosti České pojišťovny. Zároveň byl připraven benefit pro klienty životního pojištění České pojišťovny s názvem Program Lady – pojištění onkogynekologických výkonů, kterým je ženám částečně kompenzován nárůst pojistného v životním pojištění.

V roce 2012 pokračovala úspěšná spolupráce s úvěrovými společnostmi Home Credit a Home Credit Slovakia. Nabídka pojištění pro jejich klienty byla rozšířena o nový balíček pojištění pro externí distribuční kanály, který obsahuje rizika úrazové invalidity, smrti úrazem a ztráty příjmu.

Během celého roku i nadále pokračovala spolupráce s PPF bankou. Společnosti se navíc v segmentu bankopojištění podařilo připravit nový produkt pojištění zneužití platební karty pro klienty Fio banky.

Zpráva představenstva České pojišťovny ZDRAVÍ a.s. o podnikatelské činnosti Společnosti a stavu jejího majetku za rok 2012

Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s. má za sebou další, v pořadí již pátý úspěšný rok. Předepsané pojistné rostlo více než očekávaným tempem, 7 % nad skutečností roku 2011 a 3 % nad plánem pro rok 2012, a potvrdilo tak trvale pozitivní trend posledních let. Hrubé předepsané pojistné v roce 2012 dosáhlo úrovně 467,5 mil. Kč. Zároveň ČP ZDRAVÍ dosáhla historicky nejlepšího výsledku technického účtu (bez vlivu převedených výnosů z finančního umístění), který představuje hodnotu 97,7 mil. Kč. Opakovaně se podařilo překročit plánované ukazatele hrubého zisku před zdaněním, který za rok 2012 činí téměř 124 mil. Kč. Přitom na pojistných plněních bylo klientům vyplaceno 89,1 mil. Kč.

V rámci nadnárodní finančně pojišťovací skupiny Assicurazioni Generali S.p.A. Terst se ČP ZDRAVÍ profiluje jako specializovaná pojišťovna orientovaná strategicky na portfolio produktů souvisejících se zdravotním stavem a s poskytováním zdravotní péče. Produktová nabídka již řadu let úzce navazuje na produkty dalších členů skupiny v České republice a kromě zdravotních rizik a aktivit se zaměřuje i na řešení situace klientů v tíživých situacích výpadku příjmu. Obchodní síť sdílí ČP ZDRAVÍ se svou mateřskou společností, Českou pojišťovnou a.s., a využívá tak výhod nejvýznamnější sítě obchodních míst a pojišťovacích zprostředkovatelů.


Strategickým záměrem ČP ZDRAVÍ je pokračovat v pozitivním trendu základních ukazatelů produkce i hospodářských výsledků při současném nezvyšování provozních nákladů. V roce 2013 bude i nadále upřena pozornost na legislativní změny v oblasti veřejného zdravotního pojištění a vyhledávání možností pro vytváření nových pojistných produktů zaměřených na zabezpečení nadstandardní zdravotní péče. Předpokládáme, že dojde k prohloubení spolupráce s vybranými veřejnými zdravotními pojišťovnami s cílem vybudování sítě preferovaných zdravotnických zařízení, které jsou nezbytné pro komplexní nabídku pojistných programů z oblasti poskytování zdravotní péče a odborné zdravotní asistence.

ČP ZDRAVÍ si jako hlavní strategický cíl pro příští období stanovila podporu obchodních aktivit a pokračující dynamický nárůst hodnoty předepsaného pojistného. V souladu se strategií skupiny budeme rozšiřovat produktové portfolio samostatných produktů ČP ZDRAVÍ. Právě tato obchodní nabídka je průběžně připravována s ohledem na předpokládané aktuální legislativní změny, zejména zákona o veřejném zdravotním pojištění, a zároveň s přihlédnutím k dosavadním úvahám o změnách koncepce financování zdravotnictví.

Naší trvalou snahou je, aby specializovaná neživotní pojišťovna ČP ZDRAVÍ v roce 2013 i v následujících letech stále patřila mezi spolehlivé a respektované finanční instituce, které si právem zaslouží důvěru svých klientů. Výsledky roku 2012 k tomu vytvářejí dostatečné předpoklady.

Ve vztahu k našim potenciálním i současným klientům garantujeme dodržování vstřícného, transparentního a férového přístupu v souladu s aktualizovaným Etickým kodexem skupiny Generali. Jsme vděční a děkujeme všem našim klientům, kteří nám dali důvěru a svěřili ochranu svého zdraví a finanční situace do rukou profesionálního týmu ČP ZDRAVÍ.

V Praze dne 12. dubna 2013



Ing. Miroslav Chlumský
předseda představenstva



ČP ZDRAVÍ skrze lidské příběhy zvyšuje povědomí o rakovině a boji proti ní.



Pomáháme bez rozdílu

V životě každého člověka může dojít k situaci, na kterou sám nestačí. Proto ČP ZDRAVÍ poskytuje ucelený a moderní systém pojistné ochrany prostřednictvím svých specializovaných produktů. Jelikož muži a ženy žijí často v rozdílných světech, i jejich problémy jsou rozdílné. Vlajkovými loděmi produktového portfolia ČP ZDRAVÍ jsou LADY PLUS a GENTLEMAN PLUS, pojištění na míru, která pomáhají i v těch nejtěžších životních situacích.



GENTLEMAN PLUS je jediný pojistný produkt na trhu určený výhradně mužům.



Nové soupojištění s PVZP – zdravotní pojištění cizinců prodávané na pobočkách České pošty.



Ve spolupráci s odborným zdravotním personálem podporuje ČP ZDRAVÍ dobročinnou Run Tour České pojišťovny.

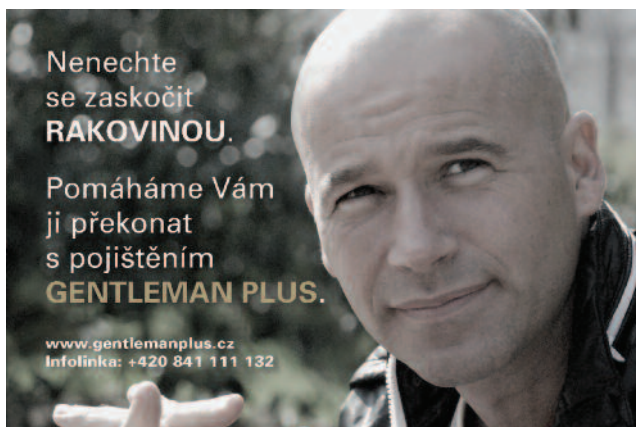


Partnerství se Sdružením soukromých gynekologů v ČR a nadací pro výzkum rakovina věc veřejná.



ČP ZDRAVÍ propaguje zdravotní prevenci.

Část pojistného z produktů je poukázána na boj s rakovinou.



Nenechte se zaskočit **RAKOVINOU.**

Pomáháme Vám ji překonat s pojištěním **GENTLEMAN PLUS.**

www.gentlemanplus.cz
Infolinka: +420 841 111 132

Zpráva dozorčí rady

Dozorčí rada České pojišťovny ZDRAVÍ a.s. (dále jen „Společnost“) se za hodnocené období roku 2012 sešla celkem čtyřikrát. Na svých zasedáních a na základě ústních a písemných zpráv byla pravidelně představenstvem informována o vývoji Společnosti, jejím hospodaření, plnění obchodního i finančního plánu, o stavu majetku Společnosti a vedení jejího účetnictví. Vykonávala všechny úkoly, které pro ni vyplývají ze zákona i z platných stanov Společnosti. Zvláštní pozornost věnovala také modernizaci IS a implementaci nového informačního systému, ke které se představenstvo Společnosti rozhodlo. Dozorčí rada průběžně dohlížela na funkčnost a efektivnost řídicího a kontrolního systému Společnosti a na rozhodnutí a postupy týkající se strategie Společnosti.

Dozorčí rada v souladu s čl. 3.3.5. písm. d) platných stanov Společnosti přezkoumala řádnou účetní závěrku a návrh představenstva na rozdělení zisku za rok 2012. Seznámila se s auditorskou zprávou společnosti Ernst & Young Audit s.r.o. k 31. prosinci 2012 a se Zprávou o vztazích mezi propojenými osobami za účetní období roku 2012, zpracovanou dle ustanovení § 66a odstavce 9 obchodního zákoníku.

Na základě všech těchto poznatků konstatovala, že nezjistila žádné skutečnosti, které by zpochybňovaly dosažené výsledky hospodaření. V této souvislosti doporučuje jedinému akcionáři schválit svým rozhodnutím v rámci působnosti valné hromady Společnosti:

- řádnou účetní závěrku Společnosti za rok 2012
- návrh na rozdělení zisku Společnosti za rok 2012, včetně návrhu na výplatu dividendy.

Za dosažení plánovaných ukazatelů hospodaření a výrazné překročení hospodářského výsledku za rok 2012 dozorčí rada děkuje představenstvu a všem zaměstnancům Společnosti.

V Praze dne 19. dubna 2013



RNDr. Ing. Zdeněk Kaplan
předseda dozorčí rady

Zpráva nezávislého auditora

Akcionáři společnosti Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s.:

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s., sestavenou k 31. prosinci 2012 za období od 1. ledna 2012 do 31. prosince 2012, tj. rozvahu, výkaz zisku a ztráty, přehled o změnách vlastního kapitálu, a přílohu, včetně popisu používaných významných účetních metod. Údaje o společnosti Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s. jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán je odpovědný za sestavení účetní závěrky a za věrné zobrazení skutečností v ní v souladu s účetními předpisy platnými v České republice a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Odpovědnost auditora

Naším úkolem je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně toho, jak auditor posoudí rizika, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlídně k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení účetní závěrky a věrné zobrazení skutečností v ní. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit zahrnuje též posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením společnosti i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace jsou dostatečné a vhodné a jsou přiměřeným základem pro vyjádření výroku auditora.

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka ve všech významných souvislostech věrně a poctivě zobrazuje aktiva, pasiva a finanční situaci společnosti Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s. k 31. prosinci 2012 a výsledky jejího hospodaření za období od 1. ledna 2012 do 31. prosince 2012 v souladu s účetními předpisy platnými v České republice.

Jiné skutečnosti

Účetní závěrka společnosti Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s. k 31. prosinci 2011 byla auditovaná jiným auditorem, který k ní vyjádřil dne 30. března 2012 výrok bez výhrad.



Ernst & Young Audit, s.r.o.

oprávnění č. 401

zastoupený



Tomáš Němec

partner



Jakub Kolář

auditor, oprávnění č. 2280

Rozvaha

k 31. prosinci 2012

AKTIVA (tis. Kč)		Bod	Hrubá výše	31. prosince 2012		31. prosince 2011	
				Úprava	Čistá výše	Čistá výše	
B.	Dlouhodobý nehmotný majetek	6	25 821	24 949	872	1 457	
C.	Finanční umístění (investice)	4	587 525	0	587 525	534 655	
C.II.	Finanční umístění v podnikatelských seskupeních		35 914	0	35 914	23 948	
	3. Podíly s podstatným vlivem		35 914	0	35 914	23 948	
C.III.	Jiná finanční umístění		551 611	0	551 611	510 707	
	1. Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem		51 419	0	51 419	39 243	
	2. Dluhové cenné papíry		465 424	0	465 424	403 410	
	6. Depozita u finančních institucí		33 000	0	33 000	71 002	
	7. Ostatní finanční umístění		1 768	0	1 768	-2 948	
E.	Dlužníci	7	62 156	8 334	53 822	50 911	
E.I.	Pohledávky z operací přímého pojištění		48 617	8 334	40 283	36 168	
	1. Pojistníci		47 110	7 391	39 719	35 828	
	2. Pojišťovací zprostředkovatelé		1 507	943	564	340	
E.II.	Pohledávky z operací zajištění	15	10 184	0	10 184	8 184	
E.III.	Ostatní pohledávky		3 355	0	3 355	6 559	
F.	Ostatní aktiva		39 103	5 757	33 346	7 310	
F.I.	Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti), a zásoby	6	10 350	5 757	4 593	2 266	
F.II.	Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokladně	8	28 753	0	28 753	5 044	
G.	Přechodné účty aktiv	9	51 029	0	51 029	40 662	
G.II.	Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy – neživotní pojištění		50 349	0	50 349	39 551	
G.III.	Ostatní přechodné účty aktiv, z toho:		680	0	680	1 111	
	a) dohadné položky aktivní		0	0	0	416	
AKTIVA CELKEM			765 634	39 040	726 594	634 995	

Rozvaha

k 31. prosinci 2012 (pokračování)

PASIVA (tis. Kč)		Bod	31. prosince 2012	31. prosince 2011
A.	Vlastní kapitál		300 569	248 762
A.I.	Základní kapitál	10	100 000	100 000
A.IV.	Ostatní kapitálové fondy	10	14 645	2 679
A.V.	Rezervní fond a ostatní fondy ze zisku		21 131	18 510
A.VI.	Nerozdělený zisk minulých účetních období		64 984	57 642
A.VII.	Zisk z běžného účetního období	10	99 809	69 931
C.	Technické rezervy	11	370 368	346 083
C.1.	Rezerva na nezasloužené pojistné:		29 984	31 885
	a) hrubá výše		30 396	32 468
	b) podíl zajistitelů (-)	15	412	583
C.3.	Rezerva na pojistná plnění:		129 646	109 062
	a) hrubá výše		151 213	126 626
	b) podíl zajistitelů (-)	15	21 567	17 564
C.8.	Rezerva pojistného neživotních pojištění:		210 738	205 136
	a) hrubá výše		210 738	205 136
E.	Rezervy	12	1 169	548
E.3.	Ostatní rezervy		1 169	548
F.	Depozita při pasivním zajištění		2 070	686
G.	Věřitelé	13	48 233	31 818
G.I.	Závazky z operací přímého pojištění		15 174	7 205
G.II.	Závazky z operací zajištění	15	17 639	16 409
G.V.	Ostatní závazky, z toho:		15 420	8 204
	a) daňové závazky a závazky ze sociálního zabezpečení		3 146	2 510
H.	Přechodné účty pasiv		4 185	7 098
H.I.	Výnosy příštích období		200	327
H.II.	Ostatní přechodné účty pasiv – dohadné položky pasivní		3 985	6 771
PASIVA CELKEM			726 594	634 995

Výkaz zisku a ztráty

za rok končící 31. prosince 2012

(tis. Kč)	Bod	2012			2011		
		Základna	Mezisoučet	Výsledek	Základna	Mezisoučet	Výsledek
I. TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ		0	0	0	0	0	0
1. Zasloužené pojistné, očistěné od zajištění:		0	0	0	0	0	0
a) předepsané hrubé pojistné	14	467 507	0	0	437 671	0	0
b) pojistné postoupené zajistitelům (-)	15	64 171	0	0	60 145	0	0
Mezisoučet		0	403 336	0	0	377 526	0
c) změna stavu hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné (+/-)		2 072	0	0	1 274	0	0
d) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, podíl zajistitelů (+/-)	15	171	0	0	-252	0	0
Mezisoučet		0	1 901	0	0	1 526	0
Výsledek		0	0	405 237	0	0	379 052
2. Převedené výnosy z finančního umístění (investic) z netechnického účtu		0	0	19 600	0	0	-1 579
3. Ostatní technické výnosy, očistěné od zajištění	17	0	0	9 122	0	0	80
4. Náklady na pojistná plnění, očistěné od zajištění:		0	0	0	0	0	0
a) náklady na pojistná plnění:		0	0	0	0	0	0
aa) hrubá výše		94 723	0	0	103 776	0	0
ab) podíl zajistitelů (-)	15	32 239	0	0	35 383	0	0
Mezisoučet		0	62 484	0	0	68 393	0
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-):		0	0	0	0	0	0
ba) hrubá výše		24 587	0	0	26 039	0	0
bb) podíl zajistitelů (-)	15	4 002	0	0	1 214	0	0
Mezisoučet		0	20 585	0	0	24 825	0
Výsledek		0	0	83 069	0	0	93 218
5. Změna stavu ostatních technických rezerv, očistěné od zajištění (+/-)		0	0	5 602	0	0	1 524
6. Prémie a slevy, očistěné od zajištění		0	0	0	0	0	4
7. Čistá výše provozních nákladů:		0	0	0	0	0	0
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	16	117 251	0	0	110 827	0	0
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	16	-10 798	0	0	-13 020	0	0
c) správní režie	16	108 650	0	0	94 119	0	0
d) provize od zajistitelů a podíly na ziscích (-)	15	538	0	0	508	0	0
Výsledek		0	0	214 565	0	0	191 418
8. Ostatní technické náklady, očistěné od zajištění	17	0	0	13 411	0	0	4 479
9. Změna stavu vyrovnávací rezervy (+/-)		0	0	0	0	0	0
10. Výsledek technického účtu k neživotnímu pojištění		0	0	117 312	0	0	86 910

Výkaz zisku a ztráty

za rok končící 31. prosince 2012 (pokračování)

(tis. Kč)	Bod	2012			2011		
		Základna	Mezisosoučet	Výsledek	Základna	Mezisosoučet	Výsledek
II. NETECHNICKÝ ÚČET							
1.	Výsledek technického účtu	0	0	117 312	0	0	86 910
2.	Výnosy z finančního umístění (investic):	0	0	0	0	0	0
	a) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), z toho:	0	0	0	0	0	0
	aa) výnosy z ostatních investic	15 642	0	0	8 529	0	0
	Mezisosoučet	0	15 642	0	0	8 529	0
	b) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	0	207 829	0	0	161 990	0
	c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	0	327 209	0	0	192 548	0
	Výsledek	0	0	550 680	0	0	363 067
3.	Náklady na finanční umístění (investice):	0	0	0	0	0	0
	a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	0	1 423	0	0	1 370	0
	b) změny hodnoty finančního umístění (investic)	0	313 623	0	0	191 680	0
	c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	0	207 674	0	0	172 173	0
	Výsledek	0	0	522 720	0	0	365 223
4.	Převod výnosů z finančního umístění (investic) na technický účet k neživotnímu pojištění	0	0	-19 600	0	0	1 579
5.	Ostatní výnosy	17	0	0	0	0	3 491
6.	Ostatní náklady	17	0	0	0	0	3 433
7.	Daň z příjmů z běžné činnosti	18	0	0	0	0	16 446
8.	Zisk z běžné činnosti po zdanění	0	0	99 823	0	0	69 945
9.	Ostatní daně neuvedené v předcházejících položkách	0	0	14	0	0	14
10.	Zisk za účetní období	0	0	99 809	0	0	69 931

Přehled o změnách vlastního kapitálu

za rok končící 31. prosince 2012

(tis. Kč)	Bod	Základní kapitál	Rezervní fond	Sociální fond	Ostatní kapitálové fondy	Nerozdělený zisk a zisk z běžného účetního období	Celkem
Zůstatek k 1. lednu 2011		100 000	13 229	1 376	3 753	119 379	237 737
Oceňovací rozdíly nezahrnuté do hospodářského výsledku		0	0	0	-1 074	0	-1 074
Čistý zisk za účetní období	10	0	0	0	0	69 931	69 931
Dividendy		0	0	0	0	-57 000	-57 000
Převody do fondů		0	4 031	706	0	-4 737	0
Použití fondů		0	0	-832	0	0	-832
Zůstatek k 31. prosinci 2011		100 000	17 260	1 250	2 679	127 573	248 762
Oceňovací rozdíly nezahrnuté do hospodářského výsledku		0	0	0	11 966	0	11 966
Čistý zisk za účetní období	10	0	0	0	0	99 809	99 809
Dividendy		0	0	0	0	-59 000	-59 000
Převody do fondů		0	2 740	0	0	-3 589	-849
Použití fondů		0	0	-119	0	0	-119
Zůstatek k 31. prosinci 2012		100 000	20 000	1 131	14 645	164 793	300 569

Příloha účetní závěrky

za rok končící 31. prosince 2012

1. Všeobecné informace

Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s. (dále jen „Společnost“) byla zapsána do obchodního rejstříku dne 17. června 1993 a její sídlo je v Praze 4, Na Pankráci 1720/123. Identifikační číslo Společnosti je 49240749. Od 20. května 2011 Společnost přesunula převážnou část aktivit do nového pracoviště v Praze 4, Na Pankráci 1720/123 a k 1. prosinci 2012 došlo ke změně statusu pracoviště na sídlo Společnosti. Jediným akcionářem Společnosti je Česká pojišťovna a.s. Údaje účetní závěrky Společnosti jsou zahrnuty do konsolidované účetní závěrky společnosti Česká pojišťovna a.s. se sídlem Spálená 16, Praha 1, koncernu Generali PPF Holding B.V., Nizozemsko, reprezentovaného organizační složkou se sídlem Evropská 2690/17, Praha 6, a Assicurazioni Generali S.p.A., Itálie, která je konečnou mateřskou společností se sídlem Piazza Duca degli Abruzzi 2, Trieste 34132. Konsolidované účetní závěrky konsolidujících účetních jednotek je možné získat v jejich sídle.

Dne 27. května 1993 obdržela Společnost povolení od příslušného orgánu státního dozoru k podnikání v pojištnictví pro území České republiky podle § 8 odst. 1 zákona České národní rady č. 185/1991 Sb., o pojištnictví. Povolení k provozování pojišťovací činnosti pro pojistná odvětví č. 1, 2 a 18 bylo Společnosti uděleno rozhodnutím Ministerstva financí ze dne 13. března 2002. Rozšíření v činnosti o pojistné odvětví neživotních pojištění č. 16 (Pojištění různých finančních ztrát) podle části B přílohy č. 1 k zákonu č. 363/1999 Sb., o pojištnictví, schválila Česká národní banka rozhodnutím, které nabylo právní moci dne 18. prosince 2006. Na základě uděleného souhlasu s provozováním pojišťovací činnosti na území Slovenské republiky poskytuje Společnost na území Slovenské republiky pojištění úrazu dle odvětví č. 1, pojištění nemoci dle odvětví č. 2 a pojištění jiných finančních ztrát dle odvětví č. 16 části B odvětví neživotních pojištění přílohy č. 1 k zákonu č. 95/2002 Z. z. o poistovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Společnost provozuje následující pojistná odvětví/skupiny pojištění:

- úrazové pojištění a pojištění nemoci;
- pojištění různých finančních ztrát.

Organizační struktura Společnosti je uvedena níže:

Orgány Společnosti jsou:

- valná hromada;
- představenstvo;
- dozorčí rada;
- výbor pro audit.

Organizačními útvary Společnosti jsou:

- úsek;
- oddělení.

Podnikatelské prostředí

Společnost se zaměřuje na nabídku zejména takových produktů, které souvisejí s poskytováním zdravotních služeb a s řešením tíživé situace klientů při výpadku příjmů. I v roce 2012 pokračoval tento trend a byly zavedeny nové produkty s tímto základním zaměřením core businessu.

Společnost v roce 2012 dosáhla mimořádně dobrého hospodářského výsledku a upevnila své postavení na trhu soukromého zdravotního pojištění.

2. Účetní postupy**2.1. Základní zásady zpracování účetní závěrky**

Účetní závěrka je sestavována na principu historických pořizovacích cen, který je modifikován přeceněním finančního umístění (včetně finančních derivátů) na reálnou hodnotu a stanovením technických rezerv (ve smyslu definice zákona o pojišťovnictví). Účetnictví je vedeno v souladu se zákonem o účetnictví, s vyhláškou vydanou Ministerstvem financí České republiky a s českými účetními standardy pro pojišťovny.

Částky v účetní závěrce a v příloze jsou zaokrouhleny na tisíce českých korun (tis. Kč), není-li uvedeno jinak.

2.2. Finanční umístění

Společnost klasifikuje jako finanční umístění:

- finanční umístění v podnikatelských seskupeních;
- investice do cenných papírů (kromě podílů v podnikatelských seskupeních);
- depozita u finančních institucí;
- deriváty k obchodování.

2.2.1. Finanční umístění v podnikatelských seskupeních

Majetkové účasti se k rozvahovému dni oceňují ekvivalencí, tedy podílem Společnosti na vlastním kapitálu přidružené společnosti. Oceňovací rozdíly finančního umístění v podnikatelských seskupeních se uvádějí v položce Ostatní kapitálové fondy v rámci pasiv. V okamžiku realizace, zejména prodeje, se uvedené oceňovací rozdíly převedou do položek výkazu zisku a ztráty.

2.2.2. Investice do cenných papírů (kromě podílů v podnikatelských seskupeních)

Cenné papíry jsou při pořízení oceněny pořizovací cenou. Součástí pořizovací ceny jsou i přímé náklady související s pořízením (např. poplatky a provize makléřům, poradcům nebo burzám). Cenné papíry jsou účtovány k datu vypořádání.

Veškeré cenné papíry jsou k rozvahovému dni přečteny na reálnou hodnotu. Reálná hodnota cenného papíru je stanovena jako tržní cena kótovaná příslušnou burzou cenných papírů nebo jiným aktivním veřejným trhem.

V ostatních případech je reálná hodnota odhadována jako:

- podíl na vlastním kapitálu emitenta akcií;
- čistá současná hodnota peněžních toků zohledňující rizika v případě dluhopisů a směnek.

Společnost používá ve svých modelech určených ke zjištění reálné hodnoty cenných papírů pouze dostupné tržní údaje. Oceňovací modely zohledňují běžné tržní podmínky existující k datu ocenění, které nemusí odrážet situaci na trhu před nebo po tomto dni.

K rozvahovému dni vedení Společnosti tyto modely přezkoumalo a ujistilo se, že adekvátním způsobem zohledňují aktuální tržní podmínky včetně relativní likvidity trhu a úvěrového rozpětí.

Změny reálné hodnoty akcií a ostatních cenných papírů se vykazují ve výkazu zisku a ztráty.

Společnost klasifikovala veškeré dluhové cenné papíry jako realizovatelné cenné papíry a veškeré majetkové cenné papíry jako cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů nebo výnosů.

Realizovatelné dluhové cenné papíry

Realizovatelné dluhové cenné papíry nejsou ani cennými papíry oceňovanými reálnou hodnotou proti účtům nákladů nebo výnosů, ani cennými papíry drženými do splatnosti. Zahrnují zejména dluhové cenné papíry držené pro účely řízení likvidity. Změny v jejich reálné hodnotě se vykazují ve výkazu zisku a ztráty.

2.2.3. Depozita u finančních institucí

Depozita u finančních institucí se k rozvahovému dni oceňují reálnou hodnotou, která se za běžných podmínek přibližně rovná naběhlé hodnotě. Změny reálné hodnoty depozit u finančních institucí se vykazují ve výkazu zisku a ztráty.

2.3. Finanční deriváty

Finanční deriváty, tvořené měnovými forwardy, jsou nejprve zachyceny v rozvaze v pořizovací ceně a následně přečteny na reálnou hodnotu.

Reálné hodnoty jsou odvozeny z kótovaných tržních cen a z modelů diskontovaných peněžních toků nebo modelů pro oceňování opcí, které vycházejí pouze z dostupných tržních údajů. Oceňovací modely zohledňují běžné tržní podmínky existující k datu ocenění, které nemusí odrážet situaci na trhu před nebo po tomto dni. K rozvahovému dni vedení Společnosti tyto modely přezkoumalo a ujistilo se, že adekvátním způsobem zohledňují aktuální tržní podmínky včetně relativní likvidity trhu a úvěrového rozpětí.

Všechny deriváty jsou vykazovány v položce ostatní finanční umístění.

Oceňovací rozdíly finančních derivátů k obchodování se vykazují jako přírůstky, resp. úbytky hodnoty finančního umístění ve výkazu zisku a ztráty.

2.4. Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je prvotně oceněn pořizovací cenou, která zahrnuje náklady vynaložené na uvedení majetku do současného stavu a místa, snížené v případě odepisovaného hmotného a nehmotného dlouhodobého majetku o opravy.

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je odepisován rovnoměrně po dobu jeho předpokládané životnosti. Dlouhodobý hmotný majetek s jednotkovou cenou nižší než 40 000 Kč a dlouhodobý nehmotný majetek s jednotkovou cenou nižší než 60 000 Kč je považován za drobný majetek a je odepsán do nákladů při spotřebě. Jsou uplatňovány tyto doby odepisování v letech:

Dlouhodobý majetek	Doba odepisování
Software	3 roky
Zařízení	1 rok–10 let
Inventář	1 rok–10 let
Motorová vozidla	5 let
Technické zhodnocení najaté budovy	30 let

V případě, že zůstatková hodnota dlouhodobého hmotného nebo nehmotného majetku přesahuje jeho odhadovanou užitnou hodnotu, je k takovému majetku vytvořena opravná položka.

Náklady na opravy a udržování dlouhodobého hmotného nebo nehmotného majetku se účtují přímo do nákladů. Technické zhodnocení jednotlivé majetkové položky překračující 40 000 Kč (60 000 Kč u nehmotného majetku) ročně je aktivováno.

2.5. Pohledávky

Pohledávky z neinkasovaného pojistného a ostatní pohledávky jsou vykázány v nominální hodnotě snížené o opravnou položku k pohledávkám po splatnosti.

Tvorba, resp. rozpuštění opravných položek k pohledávkám po splatnosti jednoznačně souvisejících s pojišťovací činností se vykazuje mezi ostatními technickými náklady, resp. výnosy. Tvorba, resp. rozpuštění těchto opravných položek ani odpis pohledávek neovlivňují hrubé předepsané pojistné.

Tvorba, resp. rozpuštění opravných položek k pohledávkám po splatnosti, které nesouvisejí jednoznačně s pojišťovací činností, se vykazuje mezi ostatními netechnickými náklady, resp. výnosy.

2.6. Cizí měny

Transakce prováděné v cizích měnách jsou přepočteny a zaúčtovány devizovým kurzem platným v den transakce.

Finanční aktiva a pasiva uváděná v cizích měnách jsou přepočtena na české koruny devizovým kurzem zveřejněným Českou národní bankou („ČNB“) k rozvahovému dni.

S výjimkou majetku a závazků oceňovaných k rozvahovému dni reálnou hodnotou nebo ekvivalencí jsou veškeré realizované a nerealizované kurzové zisky a ztráty vykázány ve výkazu zisku a ztráty.

U majetku a závazků oceňovaných k rozvahovému dni reálnou hodnotou nebo ekvivalencí je kurzový rozdíl součástí reálné hodnoty a samostatně se o něm neúčtuje.

2.7. Technické rezervy

Účty technických rezerv zahrnují částky převzatých závazků z titulu platných pojistných smluv a jejich účelem je zabezpečit krytí závazků vznikajících z pojistných smluv. Technické rezervy jsou oceňovány reálnou hodnotou v návaznosti na požadavky české legislativy, jak je popsáno níže.

Test postačitelnosti pojistně-technických závazků se provádí v souladu s metodologií a odbornými doporučeními vydanými Českou společností aktuárů. Pro účely diskontování se používá výnosová křivka dle aktuálního doporučení České společnosti aktuárů. Společnost vytvářela následující technické rezervy:

2.7.1. Rezerva na nezasloužené pojistné

Rezerva na nezasloužené pojistné se vytváří podle jednotlivých smluv neživotního pojištění, a to z části předepsaného pojistného, která se vztahuje k následujícím účetním obdobím. Společnost používá k odhadu rezervy metodu „pro rata temporis“.

2.7.2. Rezerva pojistného neživotních pojištění

Rezerva pojistného neživotních pojištění se vytváří k těm odvětvím neživotních pojištění, kde je výše pojistného závislá na vstupním věku. Tato rezerva představuje současnou hodnotu očekávaných budoucích pojistných plnění včetně nákladů spojených se správou pojištění, a to po odpočtu současné hodnoty očekávaného budoucího pojistného.

2.7.3. Rezerva na pojistná plnění

Rezerva na pojistná plnění není diskontována na současnou hodnotu a je určena ke krytí závazků z pojistných událostí:

- v běžném účetním období vzniklých, hlášených, ale v tomto období nezlikvidovaných (RBNS);
- v běžném účetním období vzniklých, ale v tomto období nehlášených (IBNR).

Hodnota RBNS rezervy se stanoví jako souhrn odhadů nákladů na pojistná plnění na otevřených pojistných událostech.

Hodnota IBNR rezervy se vypočítává s pomocí pojistněmatematických a statistických metod.

Rezerva na pojistná plnění se nesnižuje o regresy a jiné obdobné nároky Společnosti a zahrnuje veškeré očekávané výlohy související se zpracováním pojistných plnění.

2.8. Časové rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy

Pořizovací náklady zahrnují veškeré přímé a nepřímé náklady vzniklé v souvislosti s uzavřením pojistné smlouvy a obnovou existujících pojistných smluv. Zahrnují také náklady vzniklé v běžném účetním období, které se ale vztahují k výnosům období budoucích.

Pořizovací náklady na pojistné smlouvy neživotního pojištění jsou časově rozlišeny a jsou vykázány jako aktivum.

Výše časově rozlišených pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy se vypočítává za použití pojistněmatematických metod odpovídajících metodám výpočtu rezervy pojistného neživotních pojištění.

2.9. Předepsané hrubé pojistné

Předepsané hrubé pojistné zahrnuje veškeré částky splatné podle pojistných smluv během účetního období nezávisle na skutečnosti, zda se tyto částky vztahují zcela, nebo zčásti k pozdějším účetním obdobím.

2.10. Náklady na pojistná plnění

Náklady na pojistná plnění se účtují v okamžiku likvidace pojistné události a uznání (stanovení) výše plnění. Tyto náklady zahrnují i náklady Společnosti spojené s likvidací pojistných událostí. Náklady na pojistná plnění se snižují o regresy a jiné obdobné nároky Společnosti.

2.11. Rozdělení výnosů a nákladů mezi technické účty a netechnický účet

Náklady a výnosy se účtují v návaznosti na to, zda souvisí, či nesouvisí s pojišťovací činností.

Veškeré náklady a výnosy jednoznačně související s pojišťovací činností se účtují na příslušné technické účty. Ostatní náklady a výnosy se vykazují na netechnickém účtu.

Náklady a výnosy z finančního umístění jsou prvotně zaúčtovány na netechnický účet a jejich poměrná část je následně převedena na technický účet neživotního pojištění. Klíčem k přerozdělení nákladů a výnosů z finančního umístění je poměr mezi průměrnou hodnotou technických rezerv a průměrnou hodnotou finančního umístění za účetní období.

2.12. Náklady na zaměstnance, penzijní připojištění a sociální fond

Náklady na zaměstnance jsou součástí správních nákladů a zahrnují i odměny členům představenstva a dozorčí rady.

Společnost přispívá svým zaměstnancům na penzijní připojištění do příspěvkově definovaných penzijních fondů a poskytuje příspěvky na pojistné na soukromé životní pojištění svých zaměstnanců. Tyto příspěvky jsou účtovány přímo do osobních nákladů.

K financování státního důchodového pojištění hradí Společnost pravidelné odvody do státního rozpočtu.

Společnost vytváří sociální fond na krytí sociálních potřeb zaměstnanců. V souladu s účetními předpisy platnými v České republice není přiděl do sociálního fondu vykázán ve výkazu zisku a ztráty, ale jako rozdělení zisku. Čerpání sociálního fondu rovněž není vykázáno ve výkazu zisku a ztráty, ale jako snížení fondu. Sociální fond tvoří součást vlastního kapitálu a není vykázán jako závazek.

2.13. Pasivní zajištění

Zajistná aktiva odpovídající podílu zajistitele na zůstatkové hodnotě technických rezerv krytých předmětnými existujícími zajistnými smlouvami snižují hrubou výši technických rezerv.

Pohledávky a závazky ze zajištění se vykazují v pořizovací hodnotě a jsou přeceněny platným kurzem ČNB k rozvahovému dni.

Změny zajistných aktiv, podílu zajistitele na pojistných plněních, zajistné provize a zajistného se ve výkazu zisku a ztráty uvádějí samostatně od odpovídajících hrubých hodnot. Zajistná provize se časově nerozlišuje a je v plné výši vykázána ve výkazu zisku a ztráty v období, ke kterému věcně přísluší.

Společnost pravidelně zjišťuje potenciální snížení hodnoty pohledávek ze zajištění a zajistných aktiv vztahujících se k technickým rezervám. V případě, že jejich účetní hodnota přesahuje odhadovanou užitnou hodnotu, je tento rozdíl zachycen ve výkazu zisku a ztráty.

2.14. Odložená daň

Odložená daň se vykazuje u všech přechodných rozdílů mezi zůstatkovou hodnotou aktiva nebo závazku v rozvaze a jejich daňovou hodnotou s použitím závazkové metody. Odložená daňová pohledávka je zachycena ve výši, kterou bude pravděpodobně možno realizovat proti očekávaným zdanitelným ziskům v budoucnosti.

Pro výpočet odložené daně se používá schválená daňová sazba pro období, v němž Společnost očekává její realizaci.

2.15. Transakce se spřízněnými stranami

Spřízněnými stranami Společnosti se rozumí:

- akcionář, který přímo nebo nepřímo může uplatňovat podstatný nebo rozhodující vliv u Společnosti, a společnosti, kde tento akcionář má rozhodující vliv;
- členové statutárních, dozorčích a řídicích orgánů Společnosti nebo její mateřské společnosti a osoby blízké těmto osobám, včetně podniků, kde tito členové a osoby mají podstatný nebo rozhodující vliv;
- přidružená společnost.

Významné transakce, zůstatky a metody stanovení cen transakcí se spřízněnými stranami jsou uvedeny v bodech 4, 15, 16 a 19.

2.16. Následné události

Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky, je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytly doplňující informace o skutečnostech, které existovaly k rozvahovému dni.

V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky došlo k významným událostem zohledňujícím skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze účetní závěrky, ale nejsou zachyceny v účetních výkazech.

3. Řízení rizik

Finanční pozice a provozní výsledek Společnosti jsou ovlivněny řadou klíčových rizik, jmenovitě finančním, pojistným, kreditním, operačním rizikem a dalšími riziky. Vedení Společnosti si je těchto rizik vědomo a snaží se jim čelit jak vlastními vnitřními kontrolními procesy, tak společně nastavenými řídicími a kontrolními mechanismy v rámci organizačního celku Generali PPF Holdingu.

Představenstvem Společnosti byla schválena Politika řízení rizik, zastřešující celý proces. Organizačně je proces zajištěn

Výborem pro řízení rizik a podrobnými metodikami, zabezpečující třístupňové řízení rizik.

Z podstaty podnikání je Společnost zejména vystavena pojistně-technickému riziku, které vyplývá ze skutečnosti, že pojistné sazby jsou kalkulovány na základě odhadů škod. Ty podléhají určitému vývoji v čase a Společnost je musí sledovat a vyhodnocovat.

Pojistně-technické riziko Společnost řídí především využitím proporcionálního zajištění v kombinaci se zajištěním škodního nadměruku.

Dále je toto riziko řízeno držením dostatečné výše technických rezerv, pravidelným vyhodnocováním škodních průběhů a rizikových profilů a dalších analýz s tím souvisejících.

Společnost se aktivně připravuje na zavedení postupů podle nové evropské legislativy – Solvency II, v jejímž rámci jsou vytvářeny nástroje pro řízení solventnosti i rizikového profilu Společnosti. Disponibilní míra solventnosti Společnosti podle stávajících podmínek i podle budoucích požadavků obezřetnosti je pravidelně sledována a analyzována.

Společnost sleduje plnění požadavků regulačních opatření, novou legislativu a její změny a zabezpečuje posuzování těchto změn v rámci agendy compliance. Tím je pokryto riziko finančního reportingu a riziko shody.

4. Finanční umístění

4.1. Finanční umístění v podnikatelských seskupeních

V souladu s Dohodou zakladatelů ze dne 14. prosince 2007 drží Společnost 32,5% podíl (3 250 ks akcií) na základním kapitálu zahraniční pojišťovny ze skupiny Generali PPF Holding B.V. v Bělorusku.

4.1.1. Podíly s podstatným vlivem

K 31. prosinci 2012	Počet akcií (ks)	Nominální hodnota (tis. Kč)	Požizovací cena (tis. Kč)	Podíl na základním kapitálu (%)	Podíl na základním kapitálu (tis. Kč)	Výsledek hospodaření v roce 2012* (tis. Kč)	Čistý vlastní kapitál* (tis. Kč)	Příjem z dividend v roce 2012 (tis. Kč)
Zahraniční								
IS ZAO Generali Bělorusko, Minsk	3 250	5 002	21 269	32,5	35 914	31 862	110 505	0
Oceňovací rozdíl (bod 10)			14 645					
Celkem			35 914					0

* neauditováno

K 31. prosinci 2011	Počet akcií (ks)	Nominální hodnota (tis. Kč)	Požizovací cena (tis. Kč)	Podíl na základním kapitálu (%)	Podíl na základním kapitálu (tis. Kč)	Výsledek hospodaření v roce 2011* (tis. Kč)	Čistý vlastní kapitál* (tis. Kč)	Příjem z dividend v roce 2011 (tis. Kč)
Zahraniční								
IS ZAO Generali Bělorusko, Minsk	3 250	5 362	21 269	32,5	23 948	11 609	73 686	0
Oceňovací rozdíl (bod 10)			2 679					
Reálná hodnota celkem			23 948					0

U uvedené společnosti nejsou rozdíly mezi procentuální výší vlastnického podílu a hlasovacími právy.

4.2. Jiná finanční umístění

4.2.1. Investice do cenných papírů

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Akcie	51 419	39 243
Dluhové cenné papíry – realizovatelné	465 424	403 410
Reálná hodnota celkem	516 843	442 653

Cenné papíry byly oceněny pouze za použití tržních cen nebo na základě oceňovacích technik, které využívají výhradně dostupné tržní údaje.

4.2.2. Akcie

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Obchodované na hlavním nebo vedlejším trhu burz cenných papírů	4 985	975
Obchodované na zahraničních burzách cenných papírů	46 434	38 268
Reálná hodnota celkem	51 419	39 243

4.2.3. Realizovatelné dluhové cenné papíry

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Obchodované na hlavním nebo vedlejším trhu burz cenných papírů	288 578	199 891
Obchodované na volném trhu burz cenných papírů	0	49 444
Obchodované na zahraničních burzách cenných papírů	176 846	154 075
Reálná hodnota celkem	465 424	403 410

Pořizovací cena cenných papírů může být analyzována následovně:

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Cenné papíry oceňované reálnou hodnotou		
Akcie	46 208	39 421
Dluhové cenné papíry – realizovatelné	461 165	402 590
Pořizovací cena cenných papírů oceňovaných reálnou hodnotou	507 373	442 011

4.2.4. Depozita u finančních institucí a ostatní finanční umístění

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Depozita u finančních institucí		
PPF banka a.s.	0	18 000
Komerční banka, a.s.	33 000	53 002
Reálná hodnota celkem	33 000	71 002
Ostatní finanční umístění		
Reálná hodnota derivátů k obchodování (bod 5)	1 768	-2 948
Reálná hodnota celkem	1 768	-2 948

5. Finanční deriváty

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Reálná hodnota derivátů k obchodování	1 768	-2 948
Celkem	1 768	-2 948

Finanční deriváty byly sjednány na mimoburzovním trhu („OTC“) a byly oceněny za použití tržních cen nebo na základě oceňovacích technik, které využívají výhradně dostupné tržní údaje.

Reálná hodnota finančních derivátů byla stanovena následovně:

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Kladná reálná hodnota derivátů k obchodování	1 768	0
Záporná reálná hodnota derivátů k obchodování	0	-2 948
Reálná hodnota celkem (bod 4.2)	1 768	-2 948

5.1. Deriváty k obchodování

(tis. Kč)	Nominální hodnota	31. prosince 2012			31. prosince 2011		
		Kladná reálná hodnota	Záporná reálná hodnota		Nominální hodnota	Kladná reálná hodnota	Záporná reálná hodnota
Měnové deriváty	157 790	1768	0	151 645	0	-2 948	

Určité deriváty, byť poskytují efektivní finanční zajištění pozic Společnosti z pohledu řízení rizik, nesplňují dle platných českých účetních předpisů kritéria zajišťovacího účetnictví, a účtuje se tak o nich jako o derivátech k obchodování. Oceňovací rozdíly těchto derivátů jsou vykázány ve výkazu zisku a ztráty.

Výše uvedené tabulky obsahují detailní přehled o nominálních jistinách a reálných hodnotách finančních derivátů Společnosti otevřených ke konci roku. Tyto měnové deriváty umožňují Společnosti převést, změnit nebo snížit příslušná měnová rizika.

Nominální jistiny slouží pro objemové porovnání s nástroji vykazanými v rozvaze, ale nepředstavují expozici Společnosti vůči úvěrovým ani cenovým rizikům.

6. Dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek

6.1. Dlouhodobý nehmotný majetek

(tis. Kč)	1. ledna 2011	Přírůstky	31. prosince 2011	Přírůstky	31. prosince 2012
Pořizovací cena					
Zřizovací výdaje	2 741	0	2 741	0	2 741
Software	21 733	586	22 319	761	23 080
Pořizovací cena celkem	24 474	586	25 060	761	25 821
Oprávký					
Zřizovací výdaje	2 741	0	2 741	0	2 741
Software	19 295	1 567	20 862	1 346	22 208
Oprávký celkem	22 036	1 567	23 603	1 346	24 949
Zůstatková hodnota	2 438		1 457		872

6.2. Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti)

(tis. Kč)	1. ledna 2011	Přírůstky	Úbytky	31. prosince 2011	Přírůstky	Úbytky	31. prosince 2012
Pořizovací cena							
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	4 776	173	1 237	3 712	599	42	4 269
Automobily	4 056	0	0	4 056	1 765	2 096	3 725
Neodepisovaný majetek	60	0	0	60	0	0	60
Pořizovací cena celkem	8 892	173	1 237	7 828	2 364	2 138	8 054
Oprávký							
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	3 494	913	1 237	3 170	42	509	3 637
Automobily	3 700	331	0	4 031	2 096	185	2 120
Oprávký celkem	7 194	1 244	1 237	7 201	2 138	694	5 757
Zůstatková hodnota	1 698			627			2 297
Zásoby	591			562			624
Pořízení	0			1 077			1 672
Celkem	2 289			2 266			4 593

7. Dlužníci

K 31. prosinci 2012 (tis. Kč)	Pohledávky za pojistníky	Pohledávky za pojišťovacími zprostředkovateli	Pohledávky z operací zajištění	Ostatní pohledávky	Celkem
Do splatnosti	7 859	1 129	10 184	3 350	22 522
Po splatnosti	39 251	378	0	5	39 634
Celkem	47 110	1 507	10 184	3 355	62 156
Opravná položka	-7 391	-943	0	0	-8 334
Čistá výše pohledávek	39 719	564	10 184	3 355	53 822
K 31. prosinci 2011 (tis. Kč)	Pohledávky za pojistníky	Pohledávky za pojišťovacími zprostředkovateli	Pohledávky z operací zajištění	Ostatní pohledávky	Celkem
Do splatnosti	22 053	679	8 184	6 208	37 124
Po splatnosti	22 851	694	0	351	23 896
Celkem	44 904	1 373	8 184	6 559	61 020
Opravná položka	-9 076	-1 033	0	0	-10 109
Čistá výše pohledávek	35 828	340	8 184	6 559	50 911

Pohledávky za spřízněnými osobami jsou uvedeny v bodě 19.

Změny opravné položky k pochybným pohledávkám lze analyzovat takto:

(tis. Kč)	2012	2011
Počáteční zůstatek k 1. lednu	10 109	9 101
Tvorba opravné položky (bod 17)	7 301	9 208
Rozpuštění opravné položky (bod 17)	-9 076	-8 200
Konečný zůstatek k 31. prosinci	8 334	10 109

8. Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokladně

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Hotovost na účtech u finančních institucí	28 611	4 788
Hotovost v pokladně	142	256
Hotovost celkem	28 753	5 044

9. Přechodné účty aktiv

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Časově rozlišené náklady na pojistné smlouvy	50 349	39 551
Ostatní náklady příštích období	680	1 111
Náklady příštích období – leasing	0	0
Celkem	51 029	40 662

10. Vlastní kapitál

10.1. Základní kapitál

Schválené a vydané akcie	Počet (ks)	31. prosince 2012 (tis. Kč)	Počet (ks)	31. prosince 2011 (tis. Kč)
Kmenové akcie v nominální hodnotě 1 mil. Kč, plně splacené	100	100 000	100	100 000

10.2. Ostatní kapitálové fondy

Oceňovací rozdíly

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Finanční umístění ve společnostech s podstatným vlivem (bod 4.1)	14 645	2 679

10.3. Zisk z běžného účetního období

Čistý zisk za rok 2012 je navržen k rozdělení takto:

(tis. Kč)	2012
Příděl do zákonného rezervního fondu	0
Příděl do sociálního fondu	921
Tantiémy	0
Dividendy	0
Převod do nerozděleného zisku minulých let	98 888
Čistý zisk	99 809

Zákonný rezervní fond dosáhl stanovené výše v souladu s příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku a za rok 2012 nedochází k přidělu do fondu. Zákonný rezervní fond lze použít výhradně k úhradě ztrát. Příděl do sociálního fondu se uskutečňuje v souladu s pravidly stanovenými v kolektivní smlouvě vyššího stupně.

Rozdělení zisku za rok 2011 je uvedeno v přehledu o změnách vlastního kapitálu.

11. Technické rezervy

K 31. prosinci 2012 (tis. Kč)	Rezerva brutto	Podíl zajistitele	Rezerva netto
Rezerva na nezasloužené pojistné	30 396	412	29 984
Rezerva na pojistná plnění	151 213	21 567	129 646
Rezerva pojistného neživotních pojištění	210 738	0	210 738
Celkem	392 347	21 979	370 368

K 31. prosinci 2011 (tis. Kč)	Rezerva brutto	Podíl zajistitele	Rezerva netto
Rezerva na nezasloužené pojistné	32 468	583	31 885
Rezerva na pojistná plnění	126 626	17 564	109 062
Rezerva pojistného neživotních pojištění	205 136	0	205 136
Celkem	364 230	18 147	346 083

Rezerva na pojistná plnění

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Hrubá výše rezervy na pojistné události hlášené, ale neuhrazené (RBNS)	44 905	34 189
Hrubá výše rezervy na pojistné události nastalé, ale dosud nenahlášené (IBNR)	106 308	92 437
Rezerva na pojistná plnění celkem	151 213	126 626

Analýza vývoje škodní rezervy

(tis. Kč)	2012	2011
Stav brutto rezervy na pojistná plnění k 1. lednu*	118 675	94 196
Výplaty pojistných plnění vzniklých před 1. lednem	-39 030	-46 664
Run-off rezervy na pojistná plnění	15 640	-1 672
Stav brutto rezervy na pojistná plnění k 31. prosinci z kmene k 1. lednu	64 005	49 204

* Rezerva na pojistná plnění nezahrnuje náklady spojené s likvidací a rezervu na soudní spory.

Změnu stavu hrubé výše technických rezerv lze analyzovat takto:

(tis. Kč)	1. ledna 2012	Tvorba	Použití	31. prosince 2012
Rezerva na nezasloužené pojistné	32 468	10 015	12 087	30 396
Rezerva na pojistná plnění	126 626	35 942	11 355	151 213
Rezerva pojistného neživotních pojištění	205 136	6 268	666	210 738
Celkem	364 230	52 225	24 108	392 347

(tis. Kč)	1. ledna 2011	Tvorba	Použití	31. prosince 2011
Rezerva na nezasloužené pojistné	33 742	6 643	7 916	32 468
Rezerva na pojistná plnění	100 587	46 422	20 383	126 626
Rezerva pojistného neživotních pojištění	203 612	2 305	781	205 136
Celkem	337 941	55 370	29 080	364 230

12. Ostatní rezervy

Změnu stavu ostatních rezerv lze analyzovat takto:

Rezerva na nevybranou dovolenou a nevyplacené odměny

(tis. Kč)	
K 1. lednu 2011	477
Tvorba	548
Rozpuštění	-477
K 31. prosinci 2011	548
Tvorba	1 169
Rozpuštění	-548
K 31. prosinci 2012	1 169

13. Věřitelé

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Závazky za pojistníky	12 120	4 457
Závazky za makléři a agenty	3 054	2 748
Závazky při operacích zajištění (bod 15)	17 639	16 409
Ostatní závazky	15 420	8 204
Věřitelé celkem	48 233	31 818

Veškeré výše uvedené závazky jsou splatné do 1 roku.

Společnost neeviduje žádné závazky po splatnosti z pojistného na sociální zabezpečení, příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, veřejného zdravotního pojištění a daňových nedoplatků.

Závazky nebyly zajištěny žádným majetkem Společnosti.

Závazky se spřízněnými osobami jsou uvedeny v bodě 19.

14. Technický účet neživotního pojištění

14.1. Neživotní pojištění

(tis. Kč)	Předepsané hrubé pojistné	Zasloužené hrubé pojistné	Hrubé náklady na pojistná plnění	Hrubé provozní výdaje
2012				
Úrazové pojištění a pojištění nemoci	381 218	383 322	102 071	162 459
Pojištění různých finančních ztrát	86 289	86 257	17 239	52 644
Celkem	467 507	469 579	119 310	215 103
2011				
Úrazové pojištění a pojištění nemoci	360 151	361 419	114 493	144 490
Pojištění různých finančních ztrát	77 520	77 526	15 322	47 436
Celkem	437 671	438 945	129 815	191 926

V rámci převodů mezi netechnickým účtem a technickým účtem neživotního pojištění byla převedena část čistého zisku z finančního umístění ve výši 19 600 tis. Kč (2011: převedena čistá ztráta ve výši 1 579 tis. Kč). Důvodem převodu je zisk z prostředků kryjících technické rezervy.

14.2. Geografické členění hrubého předepsaného pojistného

(tis. Kč)	2012	2011
Česká republika	415 941	395 324
Slovenská republika	51 566	42 347
Celkem	467 507	437 671

15. Pasivní zajištění

Společnost používá tyto zajišťovatele:

- GP Reinsurance EAD
- Česká pojišťovna a.s.

Pohledávky, závazky, výnosy a náklady z pasivního zajištění

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Pohledávky ze zajištění (bod 7)	10 184	8 184
Závazky ze zajištění (bod 13)	-17 639	-16 409
Saldo pasivního zajištění (závazek)	-7 455	-8 225
Podíly zajišťovatelů celkem		
(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Podíl zajišťovatelů na rezervě na nezasloužené pojistné (bod 11)	412	583
Podíl zajišťovatelů na rezervě na pojistná plnění (bod 11)	21 567	17 564
Podíly zajišťovatelů celkem	21 979	18 147

(tis. Kč)	2012	2011
Neživotní pojištění		
Předepsané hrubé pojistné postoupené zajistitelům	-64 171	-60 145
Podíl zajistitelů na nákladech na pojistná plnění	32 239	35 383
Podíl zajistitelů na změně stavu rezervy na nezasloužené pojistné	-171	252
Podíl zajistitelů na změně stavu rezervy na pojistná plnění	4 002	1 214
Provize ze zajištění	538	508
Výsledek pasivního zajištění	-27 563	-22 788

16. Pořizovací náklady na pojistné smlouvy a správní režie

16.1. Pořizovací náklady na pojistné smlouvy

Celková výše pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy zaúčtovaných v rámci přímého pojištění, zejména provize při získávání, obnovování a za správu portfolia, se člení následovně:

Neživotní pojištění

(tis. Kč)	2012	2011
Získávání	21 640	18 384
Ostatní pořizovací náklady	87 448	84 869
Přímé provize celkem	109 088	103 253
Interní pořizovací náklady	8 163	7 574
Mezisoučet	117 251	110 827
Obnovování (zahrnuto ve správní režii)	6 958	6 205
Změna odložených pořizovacích nákladů	-10 798	-13 020
Celkové pořizovací náklady včetně následné provize	113 411	104 012

16.2. Správní režie

(tis. Kč)	2012	2011
Správní režie – neživotní pojištění	108 650	94 119

Správní režii a interní pořizovací náklady lze analyzovat následovně:

(tis. Kč)	2012	2011
Osobní náklady	46 782	44 722
– z toho: část správní režie zahrnutá v interních pořizovacích nákladech	8 163	7 574
Ostatní správní náklady (např. marketingové náklady)	70 031	56 971
Správní režie a interní pořizovací náklady celkem	116 813	101 693

16.3. Osobní náklady

Osobní náklady lze analyzovat následujícím způsobem:

(tis. Kč)	2012	2011
Odměny členům vedení	14 555	13 762
Odměny členům představenstva	36	27
Odměny členům dozorčí rady	36	36
Ostatní mzdy, osobní náklady a odměny zaměstnanců	20 624	19 702
Sociální náklady a zdravotní pojištění	10 112	9 836
Ostatní	1 419	1 359
Osobní náklady celkem	46 782	44 722
	2012	2011
Počet zaměstnanců		
Průměrný počet ostatních zaměstnanců	45	45
Průměrný počet ostatních členů vedení	9	8
Celkem	54	53
	2012	2011
Počet členů statutárních a dozorčích orgánů (včetně 3 zaměstnanců v pracovním poměru)		
Počet členů představenstva	3	3
Počet členů dozorčí rady	3	3
Celkem	6	6

Vybraným vedoucím zaměstnancům a členům představenstva byla k dispozici služební vozidla.

16.4. Ostatní správní náklady

(tis. Kč)	2012	2011
Nájemné	7 678	7 256
Následné provize a odměny	55 427	42 212
Investiční majetek	599	844
Údržba softwaru	3 929	3 249
Poštovné	1 800	1 794
Odpisy hmotného majetku (bod 6)	694	1 244
Odpisy nehmotného majetku (bod 6)	1 346	1 567
Ostatní	-1 442	-1 195
Ostatní správní náklady celkem	70 031	56 971

17. Ostatní náklady a výnosy

17.1. Ostatní náklady

(tis. Kč)	2012	2011
Ostatní technické náklady – neživotní pojištění	13 411	4 479
Ostatní náklady – netechnický účet	2 784	3 433
Ostatní náklady celkem	16 195	7 912

Ostatní náklady lze analyzovat takto:

(tis. Kč)	2012	2011
Tvorba opravných položek k pohledávkám (bod 7)	7 301	9 208
Storno tvorby opravných položek k pohledávkám	0	-8 200
Kurzové ztráty	514	444
Ostatní	8 380	6 460
Ostatní náklady celkem	16 195	7 912

Informace o odměně auditorské společnosti jsou uvedeny v příloze konsolidované účetní závěrky jediného akcionáře Společnosti.

17.2. Ostatní výnosy

(tis. Kč)	2012	2011
Ostatní technické výnosy – neživotní pojištění	9 122	80
Ostatní výnosy – netechnický účet	1 062	3 491
Ostatní výnosy celkem	10 184	3 571

Ostatní výnosy lze analyzovat takto:

(tis. Kč)	2012	2011
Rozpuštění opravných položek k pohledávkám (bod 7)	9 076	0
Kurzové zisky	214	128
Ostatní	894	3 443
Ostatní výnosy celkem	10 184	3 571

18. Daň z příjmů

Daňový náklad zahrnuje:

(tis. Kč)	2012	2011
Splatný daňový náklad	24 474	17 150
Odložený daňový náklad	82	-190
Úprava daňového nákladu minulého období	-429	-514
Daňový náklad celkem	24 127	16 446

Splatná daň byla vypočítána následovně:

(tis. Kč)	2012	2011
Zisk před zdaněním	124 239	86 391
Výnosy nepodléhající zdanění	-2 724	0
Daňově neuznatelné náklady	6 985	3 330
Daňový základ	128 500	89 721
Splatná daň z příjmů ve výši 19 %	24 415	17 047
Srážková daň	59	103
Daň z příjmů	24 474	17 150

Odložená daňová pohledávka je vypočtena sazbou daně ve výši 19 % (daňová sazba pro rok 2012 a následující roky).

Odloženou daňovou pohledávku lze analyzovat následovně:

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Odložený daňový závazek		
Zrychlené daňové odpisy	42	58
Odložený daňový závazek celkem	42	58
Odložená daňová pohledávka		
Opravné položky a rezervy	405	503
Odložená daňová pohledávka celkem	405	503
Čistá odložená daňová pohledávka	363	445

19. Transakce se spřízněnými stranami

Kromě transakcí zveřejněných v bodě 16 se Společnost podílela na těchto transakcích se spřízněnými stranami:

(tis. Kč)	2012	2011
Výnosy		
Přímé hrubé předepsané pojistné	188 283	173 196
Přijaté provize od zajišťovatelů	538	507
Podíl zajišťovatele na pojistném plnění	32 239	35 383
Ostatní výnosy	9	2
Výnosy celkem	221 069	208 991
Náklady		
Hrubé postoupené pojistné	64 171	60 145
Provizní náklady vzniklé v souvislosti s uzavíráním pojistných smluv	102 578	92 173
Pojistné plnění	418	1 373
Ostatní náklady	63 060	51 493
Náklady celkem	230 227	205 184

Ostatní náklady za rok 2012 zahrnují oproti roku 2011 náklady na údržbu softwaru poskytnuté spřízněnou osobou ve výši 2 337 tis. Kč. Veškeré transakce se spřízněnými stranami byly realizovány v cenách zahrnujících náklady poskytovatele a přiměřenou marži. Společnost vykazovala tyto zůstatky se spřízněnými stranami:

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Pohledávky		
Pohledávky z přímého pojištění	37 562	32 218
Pohledávky ze zajištění	10 184	8 184
Jiné pohledávky	2 013	2 114
Pohledávky celkem	49 759	42 516
Závazky		
Závazky ze zajištění	17 639	16 408
Závazky z pojištění	7 970	1 525
Jiné závazky	6 065	6 001
Závazky celkem	31 674	22 409

Pohledávky a závazky vůči spřízněným stranám vznikly za srovnatelných podmínek a úrokových sazeb jako s jinými klienty.

20. Smluvní závazky

Společnost má tyto budoucí závazky z pronájmu kanceláří:

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Splatné do 1 roku	6 342	6 262
Splatné v období 1 rok–5 let	31 712	31 308
Celkem	38 054	37 570

Smluvní závazky vyplývající z uzavřené smlouvy o finančním leasingu jsou uvedeny v bodě 6.

20.1. Potenciální závazky

Na pokrytí potenciálních závazků ze soudních sporů vytvořila Společnost k 31. prosinci 2012 rezervu ve výši 400 tis. Kč (k 31. prosinci 2011: 600 tis. Kč). Tato rezerva je vykázána jako součást rezervy na pojistná plnění.

21. Následné události

Po rozvahovém dni, dne 24. ledna 2013, došlo k rozhodnutí jediného akcionáře v rámci výkonu působnosti valné hromady společnosti Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s. o prodeji akcií společnosti IS ZAO Generali Bělorusko, Minsk, a to za cenu 240 EUR za jednu akcii, což odpovídá celkové prodejní ceně 780 tis. EUR, tedy přibližně 19 500 tis. Kč, v závislosti na směnném kurzu k datu prodeje. Dopadem prodeje v období 2013 bude odúčtování oceňovacího rozdílu z přecenění v rámci ostatních kapitálových fondů ve výši 14 645 tis. Kč a zaúčtování ztráty z prodeje ve výši rozdílu pořizovací ceny 21 269 tis. Kč a prodejní ceny.

29. března 2013



Ing. Miroslav Chlumský
předseda představenstva

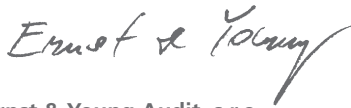


Mgr. Ivana Majerechová
členka představenstva

Zpráva nezávislého auditora

Akcionáři společnosti Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s.:

- I. Ověřili jsme účetní závěrku společnosti Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s. (dále jen „společnost“) k 31. prosinci 2012 uvedenou ve výroční zprávě, ke které jsme 29. března 2013 vydali výrok uvedený ve výroční zprávě.
- II. Ověřili jsme též soulad výroční zprávy s výše uvedenými účetními závěrkami. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko o souladu výroční zprávy s účetními závěrkami. Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných souvislostech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Účetní informace obsažené ve výroční zprávě jsme sesouhlasili s informacemi uvedenými ve výše uvedených účetních závěrkách. Jiné než účetní informace získané z účetních závěrek a z účetních knih společnosti jsme neověřovali. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.
- Podle našeho názoru jsou účetní informace uvedené ve výroční zprávě ve všech významných souvislostech v souladu s výše uvedenou účetními závěrkami.
- III. Prověřili jsme dále věcnou správnost údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s. k 31. prosinci 2012 uvedené ve výroční zprávě. Za sestavení a věcnou správnost této zprávy o vztazích je zodpovědný statutární orgán společnosti Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s. Naším úkolem je vydat na základě provedené prověrky stanovisko k této zprávě o vztazích.
- Prověrku jsme provedli v souladu s Mezinárodním standardem pro prověrky a souvisejícím auditorským standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, abychom plánovali a provedli prověrku s cílem získat střední míru jistoty, že zpráva o vztazích neobsahuje významné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dotazování pracovníků společnosti a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit zprávy o vztazích jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.
- Na základě naší prověrky jsme nezjistili žádné významné věcné nesprávnosti údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s. k 31. prosinci 2012.



Ernst & Young Audit, s.r.o.

oprávnění č. 401

zastoupený



Tomáš Němec
partner



Jakub Kolář
auditor, oprávnění č. 2280

22. května 2013, Praha, Česká republika

Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami za účetní období roku 2012

Společnost Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s., Na Pankráci 1720/123, 140 00 Praha 4, IČ 49240749 (dále jen „Společnost“) je povinna sestavit za účetní období roku 2012 zprávu o vztazích mezi propojenými osobami ve smyslu ustanovení § 66a odst. 9 obchodního zákoníku v platném znění.

Popis vztahů mezi Společností a tzv. „propojenými osobami“

Společnost uzavřela během výše uvedeného účetního období tyto smluvní dokumenty s propojenými osobami:

I. Mezi Společností a společností Česká pojišťovna a.s. se sídlem Spálená 75/16, 113 04 Praha 1, IČ 45272956 (dále jen „ČP“) byly v roce 2012 uzavřeny následující smluvní dokumenty:

1. Dodatky ke Smlouvě o obchodní spolupráci ze dne 1. 6. 2005

Smlouva o obchodní spolupráci ze dne 1. 6. 2005 upravuje kooperaci smluvních stran v oblasti společné nabídky pojistných produktů. Smluvní dokument byl v roce 2009 modifikován a v roce 2012 doplněn o níže specifikované dodatky ke smlouvě.

• Dodatek č. 17 ke Smlouvě o obchodní spolupráci ze dne 1. 6. 2005

Předmětem Dodatku č. 17 ze dne 29. 5. 2012 k výše uvedenému smluvnímu dokumentu je zavedení nových pojistných produktů do společné nabídky pojištění (T443, T543, T643 a T943) a v důsledku rozšíření obchodní spolupráce nahrazení Přílohy č. 3 (Zásady finančního vypořádání). Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 5. 2012.

• Dodatek č. 18 ke Smlouvě o obchodní spolupráci ze dne 1. 6. 2005

Předmětem Dodatku č. 18 ze dne 31. 5. 2012 k výše uvedenému smluvnímu dokumentu je ochrana osobních údajů ve smyslu zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění a technické a organizační zabezpečení této ochrany, neboť obě smluvní strany ve sjednané obchodní spolupráci vystupují při nabídce a správě pojištění jako správci i jako zpracovatelé osobních údajů. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 31. 5. 2012.

• Dodatek č. 19 ke Smlouvě o obchodní spolupráci ze dne 1. 6. 2005

Předmětem Dodatku č. 19 ze dne 21. 12. 2012 k výše uvedenému smluvnímu dokumentu je zavedení nových pojistných produktů do společné nabídky pojištění (T541, T641 a T941) a v důsledku rozšíření obchodní spolupráce nahrazení Přílohy č. 3 (Zásady finančního vypořádání). Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 1. 2013.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

2. Pojistná smlouva č. 19101028/2012

Pojistná smlouva na skupinové pojištění č. 19101028/2012 ze dne 31. 5. 2012 upravuje podmínky pojištění zaměstnanců pojistníka (ČP) na pojištění pro případ nemoci. Oprávněnou osobou, které v důsledku pojistné události vzniká právo na plnění, je pojištěný. Pojistná smlouva byla sjednána na dobu jednoho roku a prodlužuje se za stejných podmínek vždy o další rok. Pojistná smlouva nabyla účinnosti dnem 1. 6. 2012.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

3. Pojistná smlouva č. 19101029/2012

Pojistná smlouva na skupinové pojištění č. 19101029/2012 ze dne 29. 11. 2012 upravuje podmínky pojištění zaměstnanců pojistníka (ČP) na pojištění pro případ nemoci a byla sjednána na pojistnou dobu od 1. 12. 2012 do 30. 11. 2014. Oprávněnou osobou, které v důsledku pojistné události vzniká právo na plnění, je pojištěný. Pojistná smlouva nabyla účinnosti dnem 1. 12. 2012.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

4. Pojistná smlouva č. 19100958/2012

Pojistná smlouva na skupinové pojištění „Program Lady“ upravuje pojištění fyzických osob, které uzavřely s pojistníkem životní pojištění počínaje dnem 21. 12. 2012 včetně, a jehož součástí je benefit označený jako Program Lady. Pojistná smlouva nabyla účinnosti dnem 1. 12. 2012.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

5. Dodatek č. 3 k Pojistné smlouvě č. 19100870/2010

Předmětem Dodatku č. 3 ze dne 31. 10. 2012 k Pojistné smlouvě č. 19100870/2010 ze dne 25. 5. 2010 je úprava pojistného období a náhrada Přílohy č. 1 (Seznam pojištěných). Strany se dohodly na zániku účinnosti této smlouvy ke dni 30. 6. 2013. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 11. 2012.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

6. Dodatek č. 1 k Rámcové smlouvě o sdílení nákladů ze dne 14. 11. 2011

Předmětem Dodatku č. 1 ze dne 28. 3. 2012 k Rámcové smlouvě o sdílení nákladů sjednané dne 14. 11. 2011 je změna Přílohy č. 2 týkající se rozsahu interního auditu a sjednání paušální odměny poskytovatele. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 1. 2012.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

7. Smlouva o podnájmu nebytových prostor ze dne 20. 10. 2012

Smlouva upravuje vzájemná práva a povinnosti smluvních stran – Společnosti jako podnájemce a ČP jako pronajímatele – vyplývající z podnájmu nebytových prostor blíže specifikovaných v Příloze č. 1 této smlouvy. Jedná se o kancelářský prostor v 1. patře (2. NPB) o celkové ploše 63 m². Podnájem byl sjednán na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou. Smlouva nabyla účinnosti dnem 1. 10. 2012.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

8. Dodatek č. 2 ke Smlouvě o sdílení nákladů na administraci finančního umístění ze dne 28. 2. 2011

Předmětem Dodatku č. 2 ze dne 1. 12. 2012 je náhrada Přílohy č. 2 (Postup výpočtu podílu na sdílených nákladech). Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 1. 2012.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

9. Kupní smlouva mezi ČP a ČPZ ze dne 6. 3. 2012

Smlouva upravuje nákup mobiliáře (policové skříně). Smlouva nabyla účinnosti dnem 6. 3. 2012.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

II. Mezi Společností a společností GP Reinsurance EAD se sídlem Dondoukov Blvd. 68, 1504 Sofia, Bulharsko byl pro rok 2012 uzavřen následující smluvní dokument:**Zajistná smlouva ze dne 28. 5. 2012**

Zajistná smlouva mezi Společností (zajištěný) a GP Reinsurance EAD (zajistitel) je sjednána za účelem krytí rizik soukromého zdravotního pojištění (pojištění nemoci) na dobu určitou, a to od 1. 1. 2012 do 31. 12. 2012. Zajistný program pro soukromé zdravotní pojištění je sjednán formou kvótového zajištění (60 % zajištěný : 40 % zajistitel). Odměna zajistitele (profit margin) činí 7 %.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

III. Mezi Společností a společností Generali PPF Asset Management a.s. se sídlem Evropská 2690/17, 160 41 Praha 6, Dejvice, IČ 25629123 byl pro rok 2012 uzavřen následující smluvní dokument:**Dodatek č. 1 ke Smlouvě o obhospodařování ze dne 31. 3. 2011**

Předmětem Dodatku č. 1 ze dne 22. 2. 2012 ke Smlouvě o obhospodařování ze dne 31. 3. 2011 je změna Přílohy č. 4 (Portfolio ČP ZDRAVÍ). Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 1. 2012.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

IV. Mezi Společností a společností PPF banka a.s. se sídlem Evropská 2690/17, 160 41 Praha 6, Dejvice, IČ 47116129 byly v roce 2012 uzavřeny následující smluvní dokumenty:

1. Rámcová treasury smlouva ze dne 30. 11. 2012

Smlouva upravuje podmínky budoucích předpokládaných transakcí na finančním trhu mezi osobami se sídlem nebo bydlištěm v České republice, které se budou řídit samostatnými smlouvami, sjednávanými v intencích této rámcové treasury smlouvy.

Smlouva byla uzavřena na dobu neurčitou a obsahuje 7 příloh, včetně určení pověřených osob a podpisových vzorů.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

2. Dodatek č. 1 k Pojistné smlouvě č. 19100859/2010

Předmětem Dodatku č. 1 ze dne 27. 2. 2012 k Pojistné smlouvě č. 19100859/2010 je úprava splatnosti a výše pojistného ze skupinového pojištění fyzických osob – držitelů platební karty vydané společností PPF banka a.s. a změna Přílohy č. 5 (Seznam pojištěných). Dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 3. 2012.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

V. Smlouva o plnění povinností vyplývajících z účasti ve skupině ze dne 1. 6. 2009 mezi ČPZ a ostatními společnostmi ve skupině – vícestranná smlouva

Dodatek č. 3 ke Smlouvě o plnění povinností vyplývajících z účasti ve skupině ze dne 16. 1. 2009

Předmětem Dodatku č. 3 ze dne 1. 3. 2012 je změna Přílohy č. 3 výše uvedené smlouvy a souhlas s přistoupením společnosti ČP ASISTENCE s.r.o. se sídlem Na Ostrohu 1707/56, 160 00, Praha 6, IČ: 24184985 ke skupině Generali PPF Holding. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 3. 2012.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

VI. Mezi Společností a společnostmi Home Credit a.s. se sídlem Moravské nám. 249/8, 602 00 okres Brno – město, IČ 26978636 byly v roce 2012 uzavřeny následující smluvní dokumenty:

K Rámcové smlouvě o obchodní spolupráci ze dne 30. 4. 2008 byly v roce 2012 sjednány tyto smluvní dokumenty:

- **Dodatek č. 7 k Rámcové smlouvě o obchodní spolupráci**

Předmětem Dodatku č. 7 ze dne 30. 1. 2012 je úprava Přílohy č. 1 Dodatku č. 6 bodu 5 nazvaného „Splatnost roční slevy na pojistném“. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 2. 2012.

- **Dodatek č. 8 k Rámcové smlouvě o obchodní spolupráci**

Předmětem Dodatku č. 8 ze dne 31. 10. 2012 je dohoda smluvních stran, že v rámci společné nabídky finančních produktů budou formou tzv. akvizice v rámci obchodní sítě TESCO nabízet pojištění se 100% slevou na pojistném po dobu prvních 6 pojistných období od počátku pojištění. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 31. 10. 2012.

K Pojistné smlouvě č. 19100683/2006 ze dne 30. 10. 2006 byly v roce 2012 sjednány tyto smluvní dokumenty:

- **Dodatek č. 7 k Pojistné smlouvě ze dne 30. 10. 2006**

Předmětem Dodatku č. 7 ze dne 25. 1. 2012 je úprava znění oddílu II pojistné smlouvy čl. 4 nazvaného „Oprávněná osoba“, dále úprava v oddílu IV pojistné smlouvy v čl. 14 nazvaném „Pojistná doba, počátek, přerušování a zánik pojištění“ a změny v oddílu VI pojistné smlouvy v čl. 19 nazvaném „Práva a povinnosti smluvních stran“.

Dodatkem byly dále nahrazeny novým zněním Přílohy č. 2, č. 6 a č. 7 pojistné smlouvy. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 2. 2012.

- **Dodatek č. 8 k Pojistné smlouvě ze dne 30. 10. 2006**

Předmětem Dodatku č. 8 ze dne 28. 3. 2012 je úprava znění oddílu III pojistné smlouvy čl. 5 nazvaného „Přijímání zájemců do pojištění“, dále úprava v oddílu III pojistné smlouvy v čl. 12 nazvaném „Vyluky z pojištění“, změny textu v oddílu IV pojistné smlouvy v čl. 14 nazvaném „Pojistná doba, počátek, přerušování a zánik pojištění“ a doplnění odst. 8 do téhož článku, který odchylně upravuje zánik pojištění v případě přiznání starobního důchodu, sociálního důchodu nebo starobního důchodu před dosažením důchodového věku.

Dodatkem byly dále nahrazeny novým zněním Přílohy č. 4 a č. 7 pojistné smlouvy. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 4. 2012.

- **Dodatek č. 9 k Pojistné smlouvě ze dne 30. 10. 2006**

Předmětem Dodatku č. 9 ze dne 20. 9. 2012 je dohoda smluvních stran na novém úplném znění Pojistné smlouvy č. 19100683/2006 na skupinové pojištění dlužníků ze smlouvy o úvěru sjednané se společností Home Credit a.s. s účinností ode dne 21. 9. 2012. Úplné znění cit. pojistné smlouvy zahrnuje již dříve přijaté Dodatky č. 6/2011, č. 7/2012 a č. 8/2012, jakož i všechny původní přílohy pojistné smlouvy.

- **Dodatek č. 10 k Pojistné smlouvě ze dne 30. 10. 2006**

Předmětem Dodatku č. 10 ze dne 27. 12. 2012 je náhrada Přílohy č. 4 a č. 7 pojistné smlouvy novým zněním. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 1. 2013.

K Pojistné smlouvě č. 19100771/2009 ze dne 30. 3. 2009 byly v roce 2012 sjednány tyto smluvní dokumenty:

• **Dodatek č. 5 k Pojistné smlouvě ze dne 30. 3. 2009**

Předmětem Dodatku č. 5 ze dne 28. 3. 2012 je úprava znění oddílu III pojistné smlouvy čl. 5 nazvaného „Přijímání zájemců do pojištění“, dále úprava v oddílu III pojistné smlouvy v čl. 12 nazvaném „Vyluky z pojištění“ a doplnění odst. 8, 9, 10 a 11 v oddílu IV pojistné smlouvy v čl. 14 nazvaném „Pojistná doba, počátek, přerušování a zánik pojištění“, které odchylně upravují zánik pojištění v případě přiznání starobního důchodu, sociálního důchodu nebo starobního důchodu před dosažením důchodového věku, zánik pojištění v případě přiznání invalidního důchodu pro invaliditu třetího stupně a v případě prodloužení pojištěného s úhradou splátek.

Dodatkem byly dále nahrazeny novým zněním Přílohy č. 5, č. 6, č. 7 a č. 8 pojistné smlouvy. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 4. 2012.

• **Dodatek č. 6 k Pojistné smlouvě ze dne 30. 3. 2009**

Předmětem Dodatku č. 6 ze dne 20. 9. 2012 je dohoda smluvních stran na novém úplném znění Pojistné smlouvy č. 19100771/2009 na skupinové pojištění pravidelných výdajů ze spotřebitelských, hotovostních a revolvingových úvěrů a na skupinové pojištění výdajů vzniklých zneužitím kreditní či úvěrové karty, ztrátou dokladů nebo klíčů, sjednaná se společností Home Credit a.s. s účinností ode dne 21. 9. 2012. Úplné znění cit. pojistné smlouvy zahrnuje již dříve přijaté Dodatky č. 3/2011, č. 4/2011 a č. 5/2012, jakož i všechny původní přílohy pojistné smlouvy.

• **Dodatek č. 7 k Pojistné smlouvě ze dne 30. 3. 2009**

Předmětem Dodatku č. 7 ze dne 27. 12. 2012 je úprava znění oddílu I pojistné smlouvy čl. 2 nazvaného „Vymezení pojistného nebezpečí“, dále úpravy v oddílu III pojistné smlouvy v čl. 5 nazvaném „Přijímání zájemců do pojištění“. Dodatek dále v oddílu III pojistné smlouvy v čl. 6 nazvaném „Pojištění výdajů“ doplňuje část IV o Soubor pojištění výdajů E a dal.

Dodatkem byly dále nahrazeny novým zněním Přílohy č. 2 až č. 9 pojistné smlouvy. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 1. 2013. Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

VII. Mezi Společností a společností Home Credit Slovakia, a.s., se sídlem Teplická 7434/147, 921 22 Piešťany, Slovenská republika, IČ 36234176 byly v roce 2012 uzavřeny následující smluvní dokumenty:

K smluvnímu dokumentu Poistná zmluva č. 19100694 ze dne 9. 10. 2007 byly v roce 2012 sjednány tyto smluvní dokumenty:

• **Dodatek č. 7 k Poistnej zmluve zo dňa 9. 10. 2007**

Předmětem Dodatku č. 7 ze dne 25. 1. 2012 je úprava znění oddílu II pojistné smlouvy čl. 4 nazvaného „Oprávněná osoba“, dále úprava v oddílu IV poistnej zmluvy v čl. 14 nazvaném „Poistná doba, začiatok, prerušenie a zánik poistenia“ a změny v oddílu VI pojistné smlouvy v čl. 19 nazvaném „Práva a povinnosti zmluvných strán“.

Tímto dodatkom byly dále nahrazeny novým zněním Přílohy č. 2, č. 6 a č. 7 pojistné smlouvy.

Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 2. 2012.

• Dodatek č. 8 k Poistnej zmluve zo dňa 9. 10. 2007

Předmětem Dodatku č. 8 ze dne 28. 3. 2012 je úprava znění oddílu III pojistné smlouvy čl. 5 nazvaného „Prijímanie záujemcov do poistenia“, dále úprava v oddílu IV pojistné smlouvy v čl. 14 nazvaném „Poistná doba, začiatok, prerušenie a zánik poistenia“ a doplnění odst. 9 do téhož článku, který odchylně upravuje zánik pojištění v případě přiznání starobního důchodu nebo starobního důchodu před dosažením důchodového věku.

Tímto dodatkem byla dále nahrazena novým zněním Příloha č. 4 pojistné smlouvy. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 4. 2012.

• Dodatek č. 9 k Poistnej zmluve zo dňa 9. 10. 2007

Předmětem Dodatku č. 9 ze dne 20. 9. 2012 je dohoda smluvních stran na novém úplném znění „Poistnej zmluvy č. 19100694 na skupinové poistenie dlžníkov zo zmluvy o úvere dohodnutom so spoločnosťou Home Credit Slovakia, a.s.“ s účinností ode dne 21. 9. 2012. Úplné znění cit. pojistné smlouvy zahrnuje již dříve přijaté Dodatky č. 6/2011, č. 7/2012 a č. 8/2012, jakož i všechny původní přílohy pojistné smlouvy.

• Dodatek č. 10 k poistnej zmluve zo dňa 9. 10. 2007

Předmětem Dodatku č. 10 ze dne 27. 12. 2012 je úprava znění oddílu V pojistné smlouvy čl. 16 nazvaného „Poistné a jeho splatnosť“.

Tímto dodatkem byly dále nahrazeny novým zněním Přílohy č. 4 a č. 7 pojistné smlouvy. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 1. 2013.

K smluvnímu dokumentu Poistná zmluva č. 19100826/2009 zo dňa 30. 3. 2009 byly v roce 2012 sjednány tyto smluvní dokumenty:

• Dodatek č. 5 k poistnej zmluve zo dňa 30. 3. 2009

Předmětem Dodatku č. 5 ze dne 28. 3. 2012 je úprava znění oddílu III pojistné smlouvy čl. 5 nazvaného „Prijímanie záujemcov do poistenia“, dále doplnění odst. 8, 9, 10 a 11 v oddílu IV pojistné smlouvy v čl. 14 nazvaném „Poistná doba, začiatok, prerušenie a zánik poistenia“, které odchylně upravují zánik pojištění v případě přiznání starobního důchodu nebo starobního důchodu před dosažením důchodového věku, zánik pojištění v případě přiznání invalidního důchodu a v případě prodlení pojištěného s úhradou splátek.

Tímto dodatkem byla dále nahrazena novým zněním Příloha č. 5 pojistné smlouvy. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 4. 2012.

• Dodatek č. 6 k Poistnej zmluve zo dňa 30. 3. 2009

Předmětem Dodatku č. 6 ze dne 20. 9. 2012 je dohoda smluvních stran na novém úplném znění „Poistnej zmluvy č. 19100826/2009 na skupinové poistenie pravidelných výdavkov zo spotrebiteľských, hotovostných a revolvingových úverov a na skupinové poistenie výdavkov vzniknutých zneužitím kreditnej či úverovej karty, stratou dokladov alebo klúčov, dohodnuté so spoločnosťou Home Credit Slovakia, a.s.“ s účinností ode dne 21. 9. 2012. Úplné znění cit. pojistné smlouvy zahrnuje již dříve přijaté Dodatky č. 3/2011, č. 4/2011 a č. 5/2012, jakož i všechny původní přílohy pojistné smlouvy.

• Dodatek č. 7 k Poistnej zmluve zo dňa 30. 3. 2009

Předmětem Dodatku č. 7 ze dne 27. 12. 2012 je úprava znění oddílu I pojistné smlouvy čl. 2 nazvaného „Vymedzenie poistného nebezpečenstva“, dále úpravy v oddílu III pojistné smlouvy v čl. 5 nazvaném „Prijímanie záujemcov do poistenia“. Dodatek dále v oddílu III pojistné smlouvy v čl. 6 nazvaném „Poistenie výdavkov“ doplňuje část IV o Soubor pojištění výdajů E a dal.

Tímto dodatkem byly dále nahrazeny novým zněním Přílohy č. 2 až č. 9 pojistné smlouvy. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 1. 2013.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

VIII. Mezi Společností a společností ČP ASISTENCE s.r.o. se sídlem na adrese Na Pankráci 1658/121, 140 21 Praha 4, IČ 24184985 byl pro rok 2012 uzavřen následující smluvní dokument:

Smlouva o poskytování asistenčních služeb ze dne 14. 12. 2012

Smlouva upravuje práva a povinnosti při poskytování asistenčních služeb popsaných v Příloze č. 1. Smlouva nabyla účinnosti dnem 1. 1. 2013. V roce 2012 ze smlouvy nebylo plněno.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

IX. Mezi Společností a společností Generali Development s.r.o. se sídlem na adrese Bělohorská 132, 120 84 Praha 2, IČ 44795084 byly v roce 2012 uzavřeny následující smluvní dokumenty:

1. Smlouva o poskytování poradenství ze dne 1. 6. 2012

Smlouva o poskytování poradenství upravuje poskytování služeb v rozsahu 228 člověkodnů za účelem vytvoření analytické dokumentace pro implementaci a koordinaci implementace nové IT aplikace. Smlouva byla uzavřena na dobu neurčitou a nabyla účinnosti dnem 1. 6. 2012.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

2. Smlouva o poskytování poradenství ze dne 1. 6. 2012

Smlouva o poskytování poradenství upravuje poskytování služeb v rozsahu 180,5 člověkodne za účelem koordinace implementace nové IT aplikace. Smlouva byla uzavřena na dobu neurčitou a nabyla účinnosti dnem 1. 6. 2012.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

X. Mezi Společností a společností Univerzální správa majetku, a.s., se sídlem Na Pankráci 1658/121, 140 00 Praha 4, IČ 6019330 byl pro rok 2012 uzavřen následující smluvní dokument:

K Smlouvě o spolupráci ze dne 1. 9. 2011 byl v roce 2012 sjednán tento smluvní dokument:

• Dodatek č. 1 ke Smlouvě o spolupráci ze dne 2011

Předmětem Dodatku č. 1 ze dne 24. 2. 2012 je úprava článku 7 bodu 1 – změna odměny za plnění předmětu smlouvy a vyfakturování zjištěného přeplatku ze strany USM. Tento dodatek nabyl účinnosti dnem 1. 1. 2012.

Ze smlouvy nevznikla Společnosti újma.

XI. Dividendy za rok 2012

Rozhodnutím jediného akcionáře s působností valné hromady bude podle předpokladu schválen návrh představenstva Společnosti na rozdělení prostředků na účtu nerozdělený zisk minulých let spočívající v tom, že část zisku bude jako podíl na zisku Společnosti (dividenda) vyplacena jedinému akcionáři Společnosti. Z právního úkonu jediného akcionáře s působností valné hromady nevznikne Společnosti újma.

XII. Závěrečná ustanovení


Veškeré výše uvedené smlouvy byly uzavřeny za podmínek obvyklých v obchodním styku.

Veškerá poskytnutá a přijatá plnění na základě těchto smluv a smluv uzavřených v předchozích obdobích, o nichž bylo informováno v předchozích zprávách o vztazích s propojenými osobami a jejichž plnění pokračovalo i v účetním období roku 2012, byla poskytnuta za podmínek obvyklých v obchodním styku a z těchto smluv nevznikla Společnosti žádná újma.

V zájmu nebo na popud propojených osob nebyla Společností přijata nebo uskutečněna v účetním období roku 2012 žádná opatření a jiné právní úkony.

Statutární orgán prohlašuje, že tuto zprávu sestavil s vynaložením péče řádného hospodáře a že v této zprávě uvedené údaje jsou správné a úplné.

V Praze dne 29. 3. 2013



Ing. Miroslav Chlumský
předseda představenstva

Slovníček pojišťovacích pojmů

Pojem	Vysvětlivka
Asistenční služba	pomoc poskytovaná osobám, které se ocitnou v nouzi během cestování nebo při pobytu mimo místo svého trvalého bydliště;
Benchmark	srovnávací základna;
Cross-selling	metoda prodeje, kdy spolupracující společnosti prodávají vzájemně své produkty;
Likvidace pojistné události	soubor činností spojených s vyřizováním pojistné události, který počíná zahájením šetření nutného ke zjištění povinnosti pojišťovny plnit a rozsahu této povinnosti a končí stanovením výše pojistného plnění;
Nezasloužené pojistné	část předepsaného pojistného podle uzavřené pojistné smlouvy, která časově souvisí s následujícím účetním obdobím – bez ohledu na to, zda pojistné bylo zapláceno;
Odložená daňová pohledávka	účetování odložené pohledávky – zohlednění hodnoty některých daňových nákladů uznatelných v budoucnosti;
Pojistné podmínky	podmínky zpracované pojistitelem pro uzavírání pojistných smluv pro jednotlivá pojistná odvětví, pro skupiny těchto odvětví nebo pro jednotlivé typy pojištění uzavíraných v rámci pojistného odvětví, zejména všeobecné pojistné podmínky;
Pojistné riziko	možnost vzniku nahodilé události, se kterou je spojena povinnost pojišťovny uhradit vzniklou škodu nebo vyplatit sjednanou částku;
Pojistník	osoba, která s pojišťovnou uzavřela pojistnou smlouvu;
Pojistný kmen	soubor uzavřených pojistných smluv;
Pojišťovací agent	právnícká nebo fyzická osoba, která provádí zprostředkovatelskou činnost v pojištvnictví na základě smlouvy s pojišťovnou;
Pojišťovací činnost	uzavírání pojistných smluv pojišťovnou podle zvláštního právního předpisu, správa pojištění a poskytování plnění z pojistných smluv. Součástí pojišťovací činnosti je nakládání s aktivy, jejichž zdrojem jsou technické rezervy pojišťovny (finanční umístění), uzavírání smluv pojišťovnou se zajišťovny o zajištění závazků pojišťovny vyplývajících z jí uzavřených pojistných smluv (pasivní zajištění) a činnost směřující k předcházení vzniku škod a zmírňování jejich následků (zábranná činnost);

Pojem	Vysvětlivka
Prostředky technických rezerv	dočasně volné prostředky z přijatého pojistného; tyto prostředky se investují;
Předepsané pojistné	předpis pojistného, objem pojistného splatného v určitém období, které na základě uzavřených smluv očekáváme od pojistníků. Obsahuje i předepsané pojistné, které budeme postupovat zajišťovatelům, a předepsané pojistné od zajišťovatelů. U zákonných pojištění předepsané pojištění představuje přijaté pojistné zaplacené pojistníky;
Rezerva na pojistná plnění se dělí na:	<ul style="list-style-type: none"> – rezervu na pojistná plnění ze škod nastalých, ale neodhlášených v běžném účetním období (IBNR), – rezervu na pojistná plnění ze škod nastalých, ohlášených, ale nevyřízených (zcela nebo zčásti) v běžném účetním období (RBNS);
Rezerva na nezasloužené pojistné	představuje část předepsaného pojistného v běžném účetním období, která se vztahuje k budoucím účetním obdobím, někdy se pro ni používá výraz přenášky pojistného;
Vyrovňovací rezerva	tvorí se na vyrovnání větších meziročních výkyvů ve výplatách pojistného plnění;
Solventnost	schopnost pojišťovny trvale zabezpečit vlastními zdroji úhradu závazků z pojišťovací činnosti;
Splnitelnost závazků	schopnost pojišťovny uhradit v daném okamžiku všechny závazky vzniklé z provozované pojišťovací činnosti včetně závazků splatných v následujících účetních obdobích;
Správa pojištění	soubor činností směřujících k udržení a aktualizaci stavu pojistných smluv;
Technická rezerva	odhad hodnoty závazků pojišťovny vůči klientům;
Zajištění	pasivní, odevzdané; ČPZ se zajišťuje u ostatních zajišťovatelů;
Zajišťovací smlouva	smlouva, kterou se zajišťovna zavazuje poskytnout pojišťovně ve sjednaném rozsahu plnění, nastane-li nahodilá událost ve smlouvě blíže označená, a pojišťovna se zavazuje platit zajišťovně ve smlouvě určenou část pojistného z pojistných smluv uzavřených pojišťovnou;
Zasloužené pojistné	část předepsaného pojistného podle uzavřené pojistné smlouvy, která časově souvisí s probíhajícím účetním obdobím – bez ohledu na to, zda pojistné bylo zaplacené;
Zprostředkovatelská činnost	odborná činnost směřující k uzavírání pojistných smluv a činnosti s tím související.

Kontaktní údaje

Název společnosti:	Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s.
Sídlo společnosti:	Litevská 1174/8, 100 05 Praha 10, Česká republika do 30. listopadu 2012 Na Pankráci 1720/123, 140 00 Praha 4 od 1. prosince 2012
Telefon:	+420 267 222 515
Fax:	+420 267 222 936
E-mail:	pojistovna@zdravi.cz
Internet:	www.zdravi.cz
ID datové schránky:	63cdkfx
Bankovní spojení:	333303333/5500 – Raiffeisenbank a.s.
Auditor:	Ernst & Young Audit s.r.o.



Pružná reakce na potřeby klientů.



Aktivní zapojení do boje proti rakovině.



Pojištění regulačního poplatku při pobytu v nemocnici.



Spolupráce s předními lékařskými odborníky.



Stabilní kmen klientů.



Ucelený, moderní systém pojistné ochrany.



Pojištění finančních ztrát po dobu léčení nemoci či úrazu.



Široká škála produktů pro občany i korporátní klienty.

